



Руководство

УСТАНОВКА И ЭКСПЛУАТАЦИЯ
РУССКИЙ



ТаНота®



Radio Technology Somfy®

somfy®



Подключите

... И ВСКОРЕ ВЫ СМОЖЕТЕ НАСЛАЖДАТЬСЯ
ПОДКЛЮЧЕННЫМИ ДОМАШНИМИ УСТРОЙСТВАМИ!

TaHoma® Простое и универсальное подключение домашних устройств



Подключение домашних устройств — нет ничего проще!

Подключите устройства к системе и управляйте ими из дома или дистанционно.



**Дополнительные комфорт, безопасность
и экономия энергии**

Простота создания индивидуальных программ.



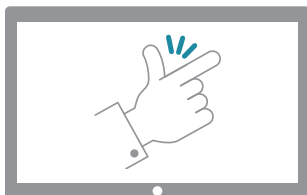
Универсальность

Добавляйте новые аксессуары и устройства к системе управления домашними устройствами в собственном темпе.

Совместимость с широким спектром устройств компании Somfy и ее партнеров.

См. перечень на сайте somfy.com

Простота эксплуатации



Компания Somfy помогает при установке и эксплуатации системы TaHoma®.

Наши видеокурсы содержат пошаговые инструкции!

Они обозначены в данном руководстве таким значком:



Перечень видеокурсов:

ОБЩИЙ КУРС

 **Курс № 1** Добавление устройств к системе TaHoma®

МОЙ ДОМ


 **Курс № 2** Создание домашней системы в TaHoma®

 **Курс № 3** Создание собственных программ: сценарии

 **Курс № 4** Создание собственных программ: интеллектуальные функции

+ МОЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

 **Курс № 5** Настройка подключенной системы сигнализации

 **Курс № 6** Управление подключенной системой сигнализации + оповещения

Требуется помощь?

Воспользуйтесь поддержкой и форумом пользователей на сайте [somfy.com](https://www.somfy.com)

Содержание

[Интерактивное руководство]

Нажмите на нужный заголовок для перехода непосредственно к этому разделу



Содержимое упаковки	6	БЕЗОПАСНОСТЬ	46
Общий вид блока	7	Ваш блок TaHoma® также представляет собой подключенную систему сигнализации	47
Связь с системой TaHoma®	9	УСТАНОВКА 49	
Предупреждения	10	Последовательность установки	50
УСТАНОВКА	11	1. ДОБАВЬТЕ УСТРОЙСТВА БЕЗОПАСНОСТИ	51
Последовательность установки	11	2. НАСТРОЙТЕ СИСТЕМУ БЕЗОПАСНОСТИ	52
1. ПОДКЛЮЧЕНИЕ БЛОКА	13	ЭКСПЛУАТАЦИЯ	59
2. СОЗДАНИЕ УЧЕТНОЙ ЗАПИСИ	15	Обзор интерфейса	60
2.1 Создание учетной записи заказчика	16	Варианты использования	62
3. НАСТРОЙКА ПОДКЛЮЧЕНИЯ ДОМАШНИХ УСТРОЙСТВ	17	1. УПРАВЛЕНИЕ СИСТЕМОЙ БЕЗОПАСНОСТИ	63
3.1 Добавление устройств	19	1.1 Включите режим безопасности	63
3.2 Настройка домашних устройств	21	1.2 Информация о состоянии системы безопасности в реальном времени	64
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	24	1.3 Отключите систему безопасности 5	
Обзор интерфейса	25	2. ОПОВЕЩЕНИЯ В СЛУЧАЕ ПРОНИКНОВЕНИЯ ИЛИ СИГНАЛА SOS	66
Варианты использования	27	2.1 Общий обзор в случае проникновения	66
1. УПРАВЛЕНИЕ УСТРОЙСТВАМИ	28	2.2 Экран оповещений	67
1.1 Примеры устройств и значков	29	2.3 Экран видеооповещений	68
1.2 Управление устройствами в реальном времени	30	2.4 В случае сигнала SOS	69
1.3 Контроль датчиков	31	3. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ	70
1.4 Сохранение избранных устройств	32	3.1 Еще более удобная система безопасности	70
2. СОЗДАНИЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ ПРОГРАММ	33	3.2 Вкладки и экраны по умолчанию	71
2.1 Сценарии	34	ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	73
2.2 График работы	36	Инструкции по технике безопасности	74
2.3 Интеллектуальные функции	40	Технические данные	75
3. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ	43		
3.1 Сенсорная кнопка на блоке	43		
3.2 Панель управления и контроля	44		
3.3 Ваша учетная запись и ваш блок	45		

Содержимое упаковки



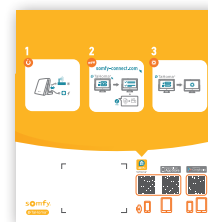
Блок TaHoma®



Кабель Ethernet



Кабель питания



Краткое руководство
по установке



[Пользователи]

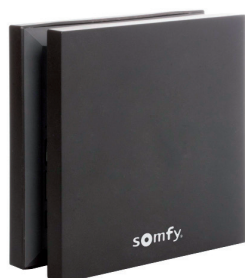


Пульт
дистанционного
управления для
добавления шлюза RTS
к в систему TaHoma®

Данное руководство также применимо к
предыдущей версии блока:



Блок TaHoma®



Блок Somfy

Общий вид блока



Общий вид блока (предыдущая версия)



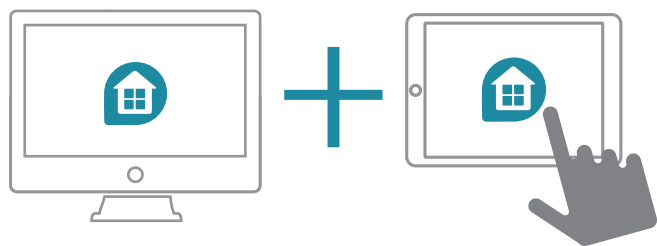
* Изменение режима работы = Включение/отключение функций сценариев и графиков работы

Связь с системой TaHoma®

Установка:

Интернет

Приложение



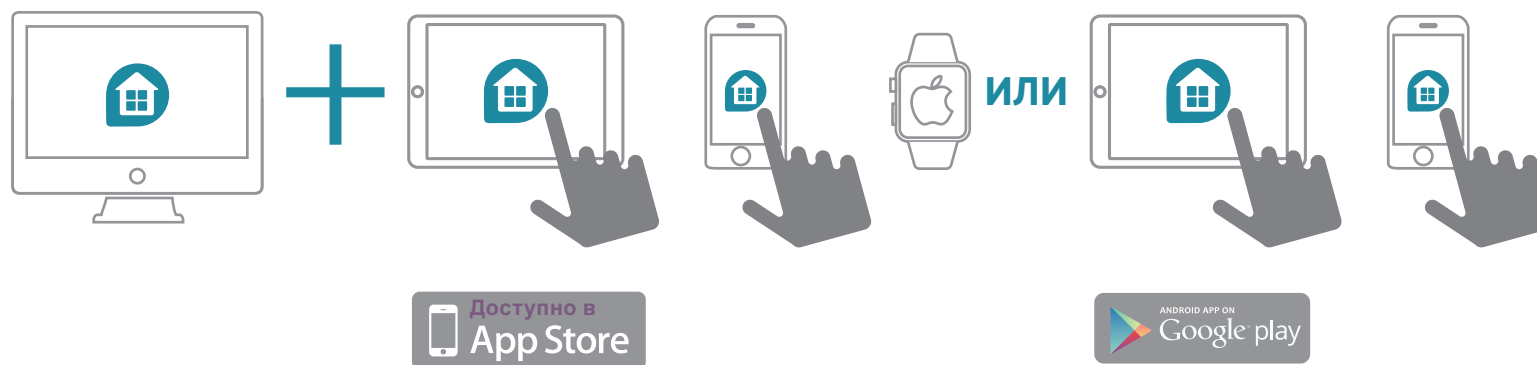
Доступно в
App Store

Эксплуатация:

Интернет

Приложения

Приложения



Предупреждения

Компания Somfy не несет ответственности за последствия, возникшие в результате того, что пользователь не выполнил инструкции, приведенные в руководстве к изделию, правилах техники безопасности и следующих предупреждениях или не соблюдал требования документа **«Меры предосторожности при использовании»**, доступного через веб-интерфейс и приложения TaHoma®.

Общие положения

Система использует беспроводное подключение, поэтому

- У вас дома должен быть интернет-маршрутизатор с высокоскоростным подключением, к которому можно подключить блок TaHoma®.
- Для полного использования всех функций вашего изделия не отсоединяйте блок TaHoma® или домашний маршрутизатор (особенно при длительном отсутствии, например в выходные или во время отпуска).
- Для использования веб-интерфейса или мобильных приложений из дома или удаленно также необходимо иметь доступ к Интернету.
- Оптимальная работа в значительной степени зависит от установки и настройки изделий. Компания Somfy рекомендует устанавливать изделия в соответствии с инструкциями и руководствами.
- Некоторые условия в местах установки могут снизить ожидаемое качество работы, например:
 - Наличие металлических предметов и других объектов, которые создают помехи радиосигналам
 - Размер и конфигурация здания, в зависимости от условий эксплуатации
 - Различные факторы, связанные с использованием нескольких технологий, могут повлиять на работу этих систем, например, прерывание и изменение работы электронных сетей или сетей связи (интернет, мобильная сеть и т. д.). Для работы системы требуется источник питания и соответствующее телекоммуникационное оборудование.

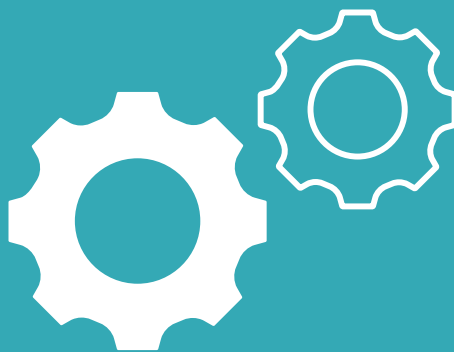
При эксплуатации подключенной системы пользователи и проживающие должны соблюдать определенные меры предосторожности:

- Во время настройки и эксплуатации пользователи должны учитывать окружающие условия вокруг дома и вокруг каждого конкретного устройства, а также предусмотреть конкретные ситуации, связанные с каждым проживающим.
- Пользователи должны периодически проверять работоспособность, эффективность и пригодность используемых технологий для обеспечения ожидаемого уровня защиты.
- При необходимости отдел обслуживания заказчиков компании Somfy может проконсультировать вас или связать вас с квалифицированными специалистами по безопасности.

+ Предлагаемая безопасность

(Также предоставляется системой TaHoma® при определенных условиях. См. соответствующий раздел данного руководства.)

- Подключаемые системы безопасности компании Somfy можно использовать в качестве средства защиты от проникновения в помещение и кражи со взломом только в сочетании с другими системами.
- Подключаемые системы безопасности компании Somfy имеют определенные ограничения и не могут обеспечить полную защиту здания и его жильцов. Компания Somfy рекомендует использовать свои подключаемые системы безопасности совместно с другими устройствами. Кроме того, необходимо оценить целесообразность использования других устройств обеспечения безопасности (например, укрепление дверных замков, использование бронированных дверей, безопасное остекление и т. д.).
- Злонамеренные действия отдельных лиц могут снизить эффективность подключенных устройств безопасности. Методы работы преступников постоянно совершенствуются, и используемые технологии безопасности могут не обеспечивать или прекратить обеспечивать ожидаемые пользователями преимущества. В этом случае может быть целесообразной замена изделия.



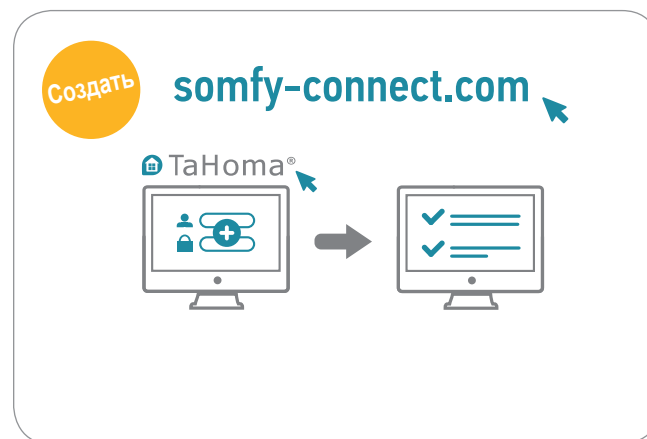
Установка

Последовательность установки

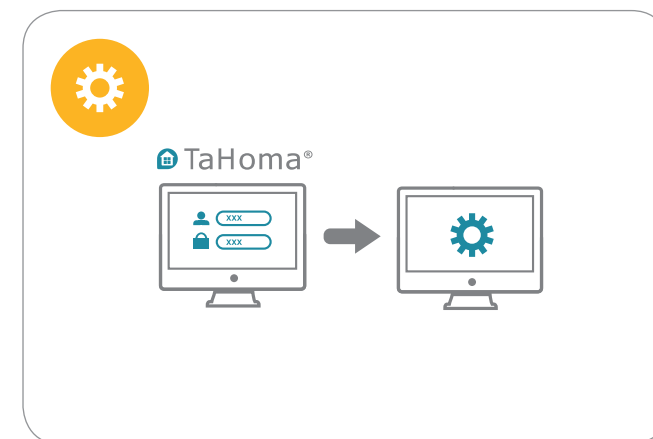
1. Подключение блока



2. Создание учетной записи

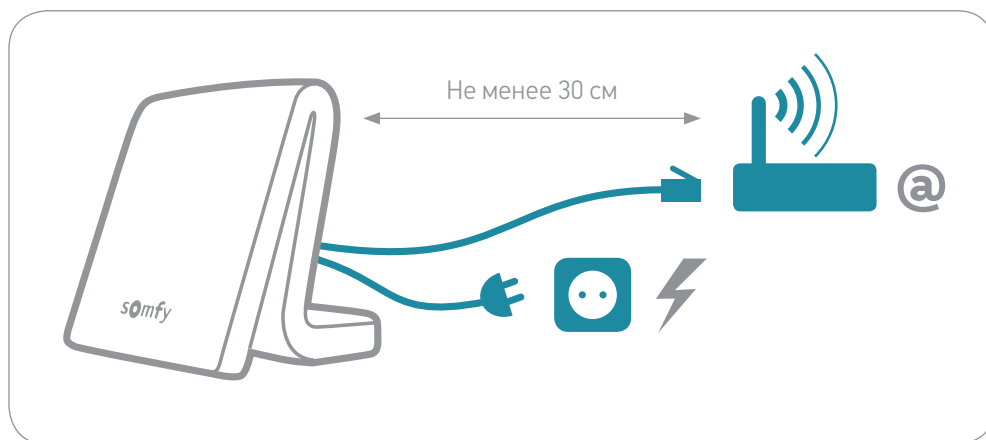


3. Настройка блока



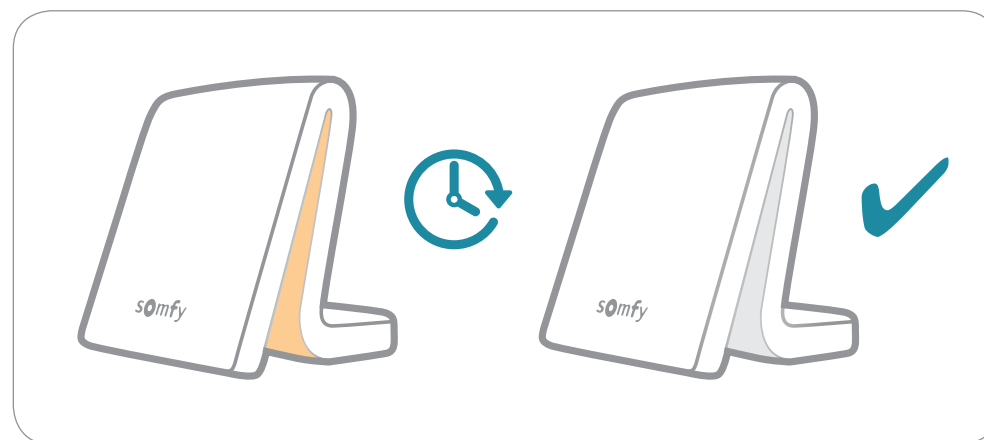
1. Подключение блока

1.



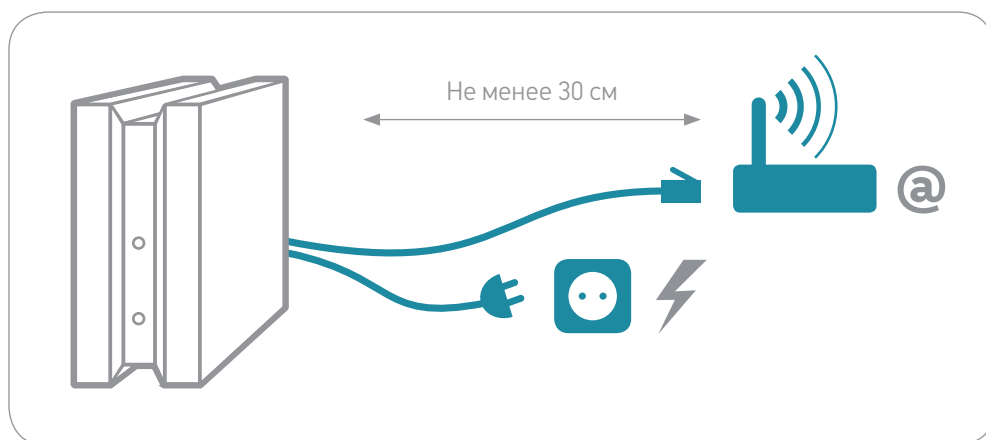
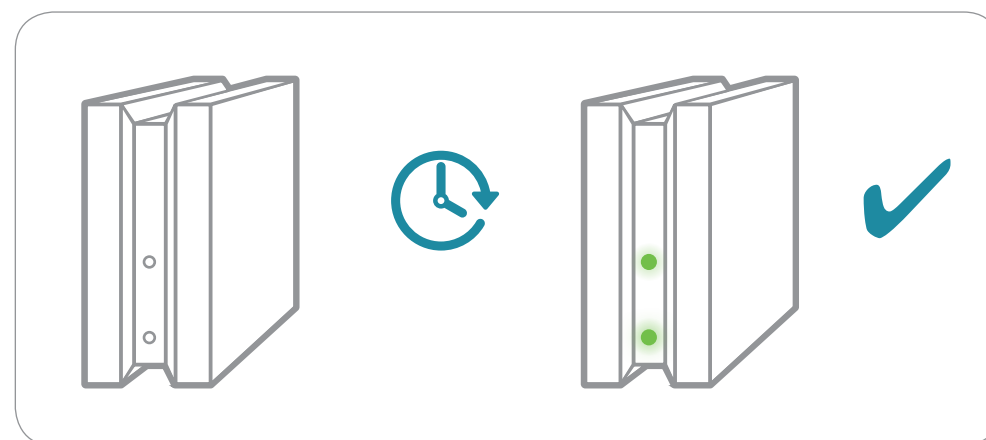
Для увеличения дальности передачи радиосигнала рекомендуется размещать блок TaHoma® в середине дома в месте, свободном от препятствий (избегайте металлических поверхностей и замкнутых объемов).

2.



Не отключайте блок TaHoma® во время инициализации!

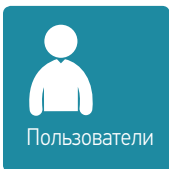
1. Подключение блока (предыдущая версия)

1.**2.**

Для увеличения дальности передачи радиосигнала рекомендуется размещать блок TaHoma® в середине дома в месте, свободном от препятствий (избегайте металлических поверхностей и замкнутых объемов).



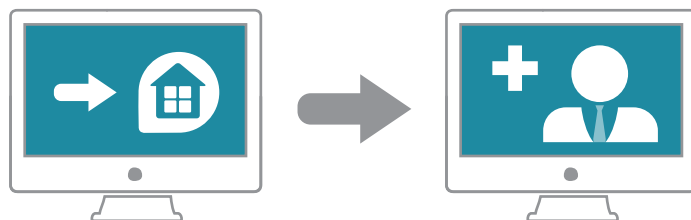
Не отключайте блок TaHoma® во время инициализации!



Пользователи

2. Создание учетной записи

1.



Откройте веб-сайт **somfy-connect.com**.
Затем выберите **TaHoma®** и следуйте инструкциям на экране.

2.

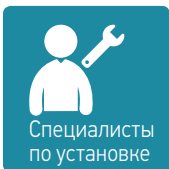


Подтвердите учетную запись
с помощью полученного сообщения
электронной почты.



После этого вы сможете загрузить это
руководство.

Теперь можно настроить
TaHoma®!



Специалисты
по установке

2.1 Создайте учетную запись заказчика

1.

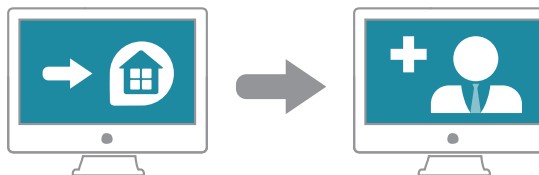


Проверьте наличие следующей информации о конечном пользователе:

Фамилия
Имя

Адрес электронной почты

2.



Чтобы активировать TaHoma®, перейдите на веб-сайт **Somfy Professional** для вашей страны:

FR somfypro.fr	DE somfynetz.de	NO somfypro.no
BE somfypro.be	AT somfynetz.at	SE somfypro.se
NL somfypro.nl	CH somfypro.ch	FI somfypro.fi
IT somfypro.it	DK somfypro.dk	

Для других стран: somfy-connect.com

3.



Конечный пользователь получает сообщение электронной почты для подтверждения учетной записи.



После этого пользователь сможет загрузить это руководство.

Теперь можно настроить TaHoma®!

3. Настройка подключения домашних устройств

Всего через несколько минут вы сможете наслаждаться всеми преимуществами системы TaHoma® для управления подключенными домашними устройствами.

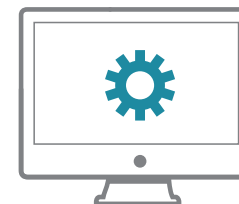
1.

 TaHoma®



Откройте
веб-интерфейс TaHoma®

2.



Затем следуйте
инструкциям на экране

Шаг 1: Добавление устройств

Шаг 2: Настройка домашних устройств

3. Настройка подключения домашних устройств



МОЙ ДОМ



3.1 Добавление устройств (1/2)

Система TaHoma® совместима с широким спектром устройств компании Somfy и ее партнеров.

Эти устройства группируются по семействам, так как в них используются разные технологии. Семейства устройств Somfy отображаются на вкладках по умолчанию.



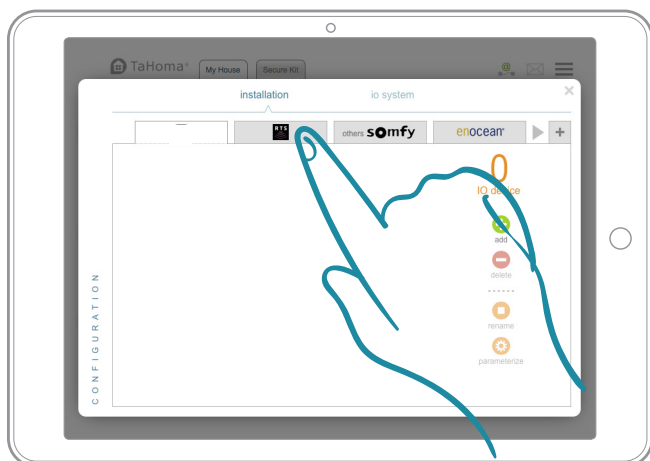
Специалисты по установке

Для совместимости с устройствами некоторых партнеров требуется расширение USB. Когда оно подключено, соответствующее семейство автоматически появляется на вкладках*.

Следуйте инструкциям на экране для перехода в раздел **настроек** в главном меню:



затем...

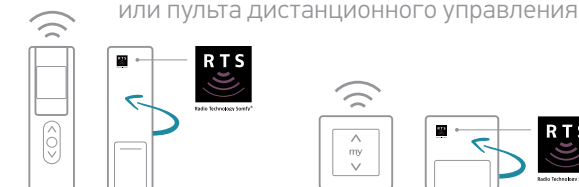


1. Выберите технологию, которая используется в подключаемом устройстве.

* В зависимости от правил использования радиочастотных диапазонов в вашей стране функция может быть недоступна.



Чтобы узнать, какую технологию использует ваше устройство Somfy, посмотрите на заднюю панель устройства или пульта дистанционного управления.

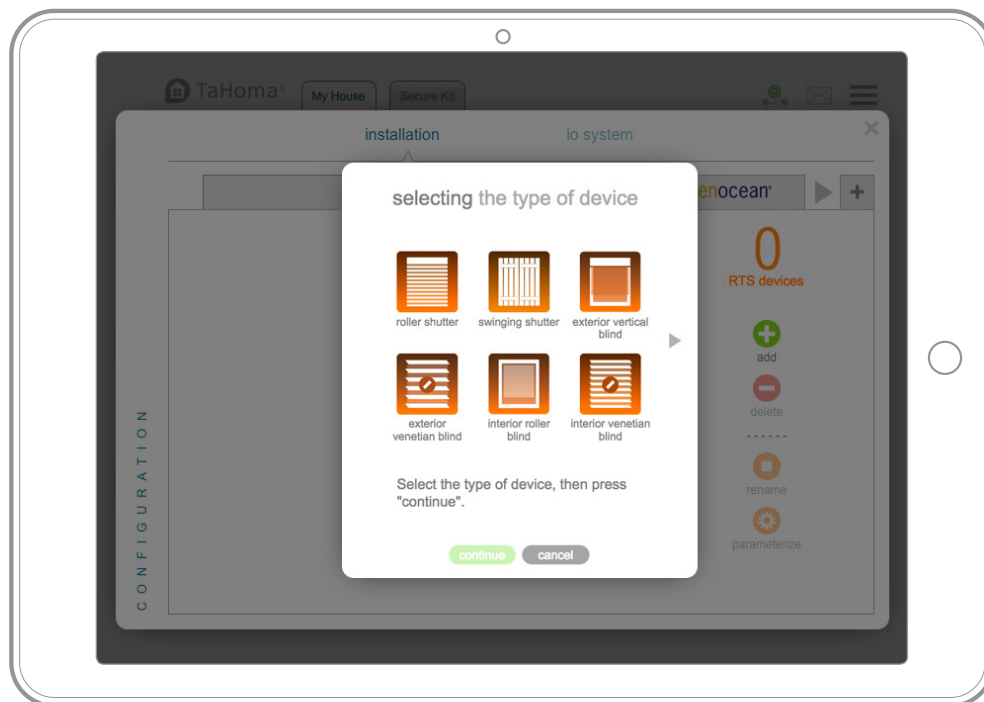


Полный список партнеров Somfy доступен на сайте somfy.com



3.1 Добавление устройств (2/2)

2. Затем нажмите «Добавить» и следуйте инструкциям на экране.



3. Значки устройств отображаются в центральном окне.

Можно в любой момент вернуться к настройкам, чтобы добавить, изменить или удалить устройства. В главном меню снова откройте настройки.



Если вы сразу переименуете устройства, их будет намного легче находить позже.



Если вы используете несколько однотипных устройств, система TaHoma® автоматически создаст групповой значок, содержащий все эти устройства.

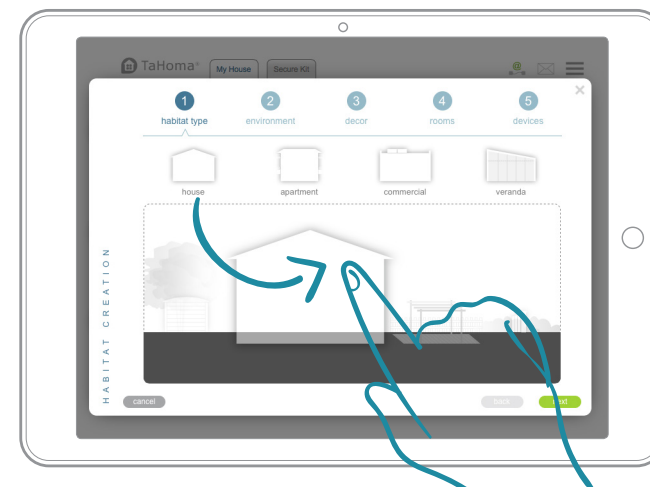




3.2 Настройка домашних устройств

Для более подробной настройки теперь необходимо создать модель жилища, указать количество этажей и комнат, чтобы распределить по ним ваши домашние устройства.

Следуйте инструкциям на экране для перехода в раздел **создания дома** в главном меню:



Затем выполните следующие шаги:

ПРИМЕРЫ

1

Тип жилища

Выберите тип жилища



2

Среда

При желании настройте конфигурацию дома



3

Внутренняя отделка

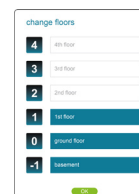
При желании добавьте внутреннюю отделку



4

Комнаты

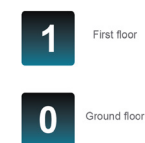
Выберите ВСЕ этажи и распределите по ним комнаты, если необходимо



5

УСТРОЙСТВА

Распределите устройства



После этого вы сможете просматривать подключенные домашние устройства:

- в виде общего перечня устройств (по умолчанию)
- или в виде списка для каждой комнаты

Затем загрузите приложение TaHoma®

Чтобы еще более упростить повседневное использование системы, в дополнение к веб-интерфейсу установите **приложение TaHoma®** для смартфона и планшета!



Поздравляем!

Устройства вашего дома подключены.

На следующих страницах описано начало
работы с системой.





Эксплуатация



Обзор интерфейса

Веб-интерфейс и приложение для iPad

- 1 Ваш дом и ваши устройства
- 2 Ваши индивидуальные программы
- 3 Главное меню
- 4 Панель уведомлений

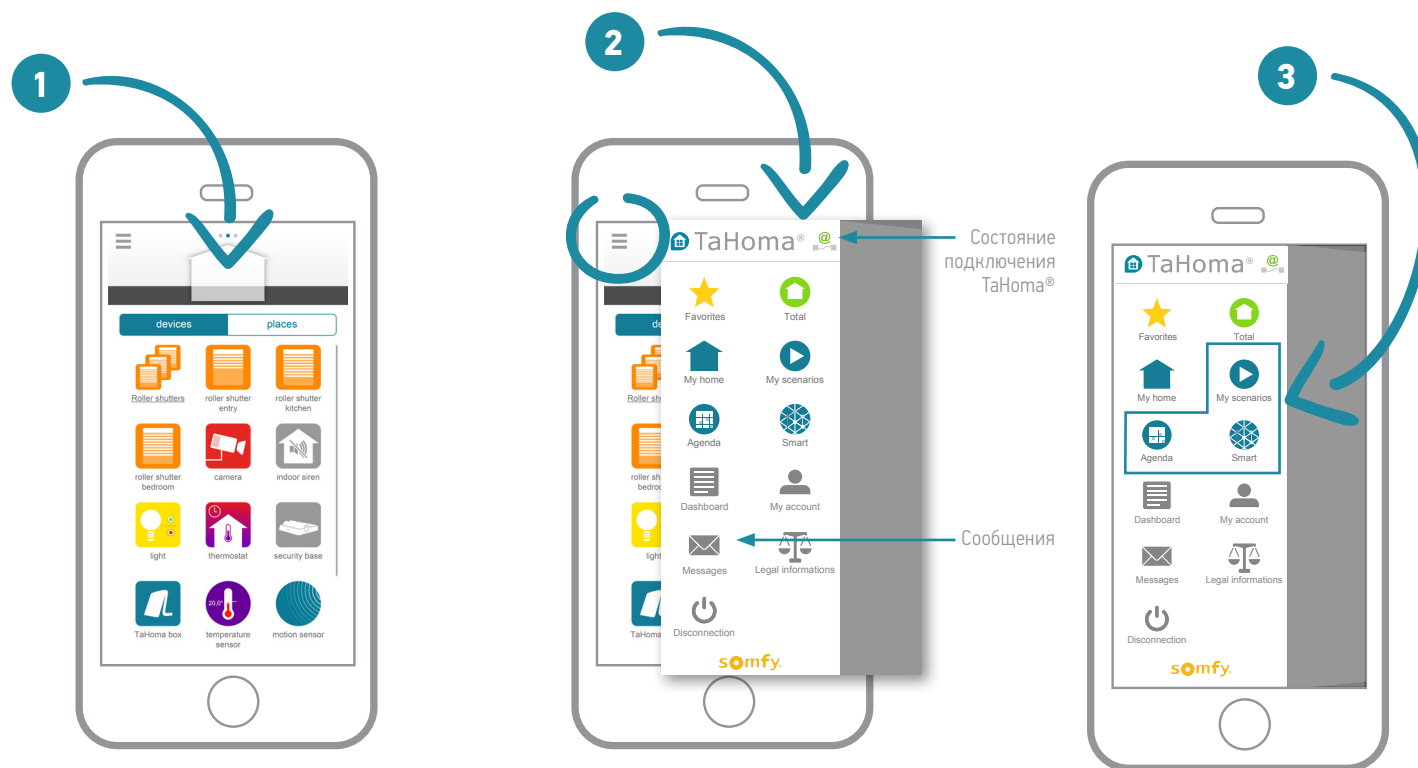




Обзор интерфейса

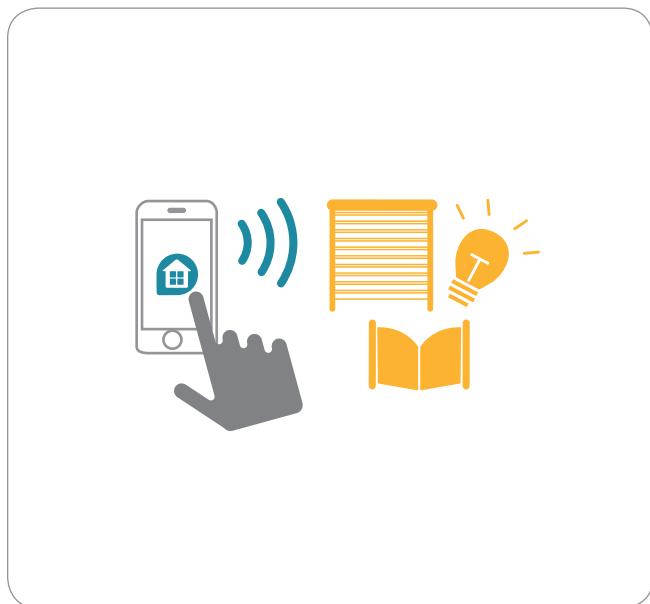
Приложение для смартфона

- 1 Ваш дом и ваши устройства
- 2 Главное меню
- 3 Ваши индивидуальные программы



Варианты использования

1. Управление устройствами



2. Создание индивидуальных программ



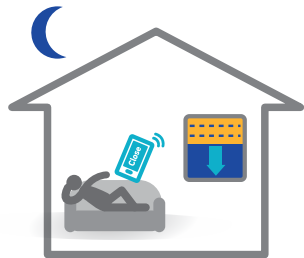
3. Дополнительные функции



1. Управление устройствами

Система TaHoma® упрощает управление домом...

ИЗ ДОМА

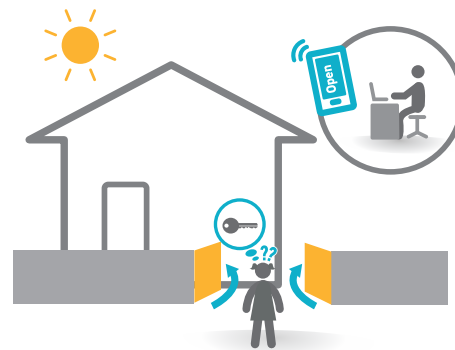


В моей гостиной вечером:

Я использую планшет и закрываю ставни дома, не сходя с дивана.

ИЛИ

ДИСТАНЦИОННО



В течение рабочего дня:

Я использую смартфон, чтобы открыть ворота для дочери, когда она забывает свои ключи. Удобно!

Через веб-интерфейс или приложение.



1.1 Примеры устройств и значков (не исчерпывающий список, зависящий от страны)



СИСТЕМЫ ОТКРЫВАНИЯ



Рольставни



Рольставни на потолочном окне



Наружная вертикальная рулонная штора



Наружные венецианские жалюзи



Потолочное окно



Тент потолочного окна



Внутренние венецианские жалюзи



Ставни

и т. д.



ДОСТУП, СИГНАЛИЗАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТЬ



Распашные ворота



Гаражная дверь



Раздвижная гаражная дверь



Сигнализация



Раздвижные ворота



Камера

и т. д.



НАРУЖНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ



Тент патио



Горизонтальная пергола



Вертикальная пергола

и т. д.



ОСВЕЩЕНИЕ



Включение/выключение освещения



Регулятор освещения



Включение/выключение розетка

и т. д.



УПРАВЛЕНИЕ ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЕМ



Датчик температуры

и т. д.



ДАТЧИКИ



Датчик движения



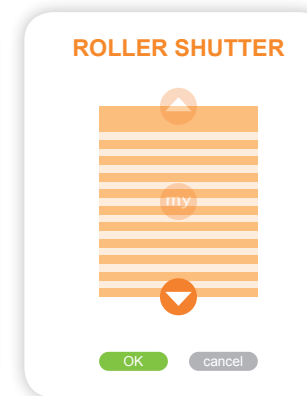
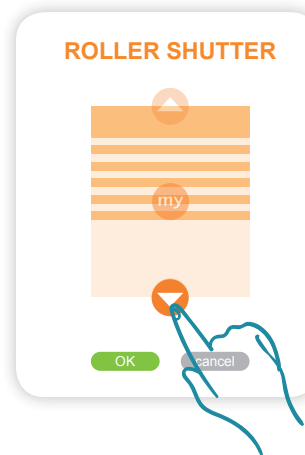
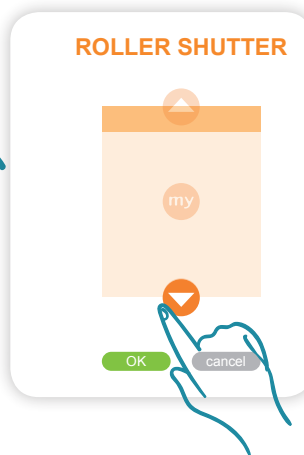
Датчик открывания

и т. д.



Система TaHoma® универсальна: она совместима с широким спектром устройств компании Somfy и ее партнеров (список совместимых устройств см. на сайте somfy.com).

1.2 Управление устройствами в реальном времени



Установите
требуемое
положение
и
нажмите **OK**.



Группой устройств можно
управлять так же, как и
отдельным устройством.

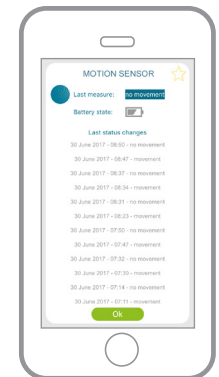
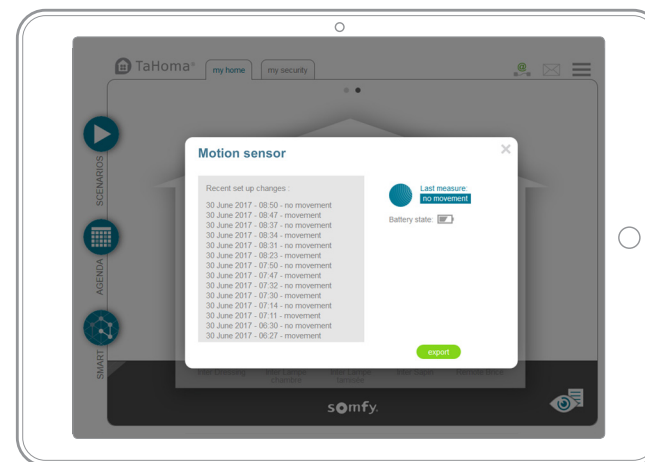


1.3 Контроль датчиков

Просматривайте историю состояния датчика (движения, открывания и т. д.). Историю можно просматривать в четырех различных форматах времени.



Для просмотра истории **нажмите на датчик.**



1.4 Сохранение избранных устройств



Только в приложении для смартфона

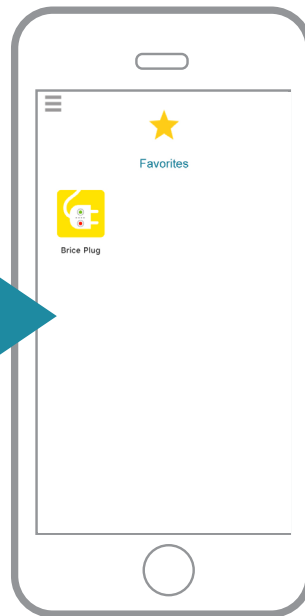
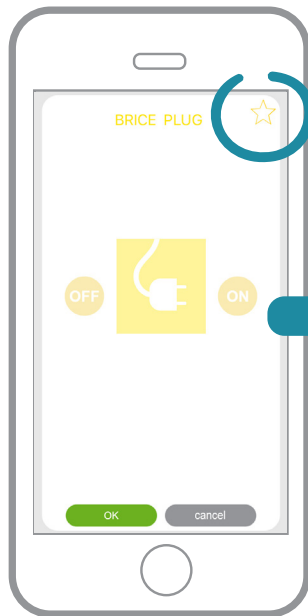
Система TaHoma® упрощает поиск устройств, которыми вы пользуетесь ежедневно.

Выберите устройство.

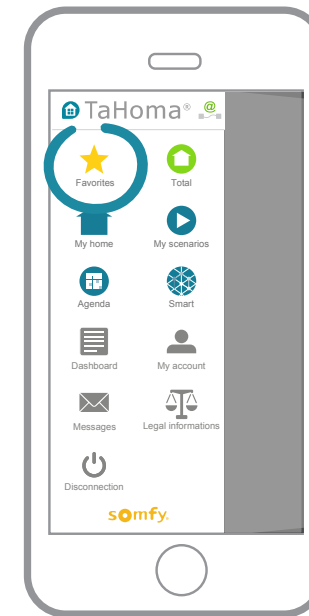
Нажмите звездочку.

Устройство отображается в списке избранных устройств.

Можно также находить избранные устройства в главном меню.



Теперь эта страница открывается по умолчанию при подключении.



Избранные устройства запоминаются на каждом смартфоне (что позволяет выполнять индивидуальную настройку).

2. Создание индивидуальных программ

 Система TaHoma® также обеспечивает **дополнительные комфорт, безопасность и экономию электроэнергии.**

Выберите один из трех типов программ для индивидуальной настройки подключенных домашних устройств:



Сценарии



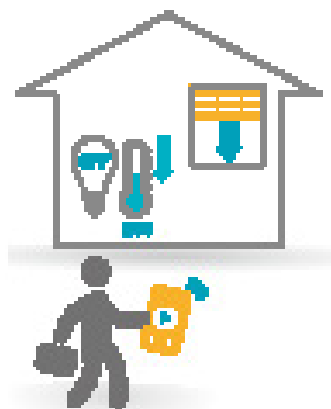
График работы



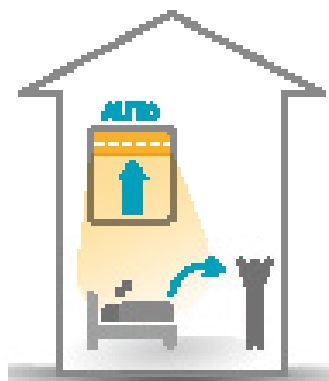
Интеллектуальные функции

ПРИМЕРЫ

ВЫХОД ИЗ ДОМА УТРОМ



ВЫХОДЫЕ В Ч УГНА



ВХОДЯЩИЕ В ЧАС



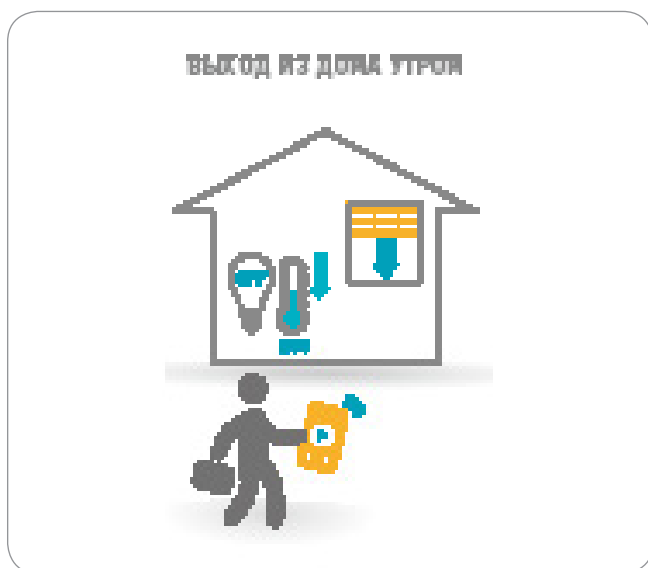
▶ 2.1 Сценарии (1/2)



Ваши сценарии

Для включения всех устройств в соответствии с вашими потребностями или настроением достаточно одного нажатия.

ПРИМЕР

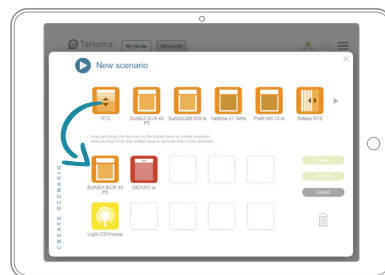


Когда я утром уйду на работу:

Я запускаю сценарий одним нажатием на моем смартфоне:

- освещение выключается,
- отопление переключается в экономичный режим на весь день,
- и ставни закрываются.

▶ 2.1 Сценарии (2/2)



Перетащите устройства, которые требуется настроить.
Нажмите сохранение и назначьте имя для сценария.

> Запустите сценарий

- Сценарий можно:
- запустить немедленно или отложить запуск на срок до двух часов,
 - встроить в другие программы (график работы и интеллектуальные функции),
 - запустить с помощью сенсорной кнопки на блоке (не предусмотрена на старых версиях блока).



Для немедленного запуска перетащите его на значок:



Или отложите запуск, перетащив его на шкалу времени (запуск сценариев можно отложить на срок до двух часов).

> Сохраните сценарий в разделе избранного в приложении на смартфоне

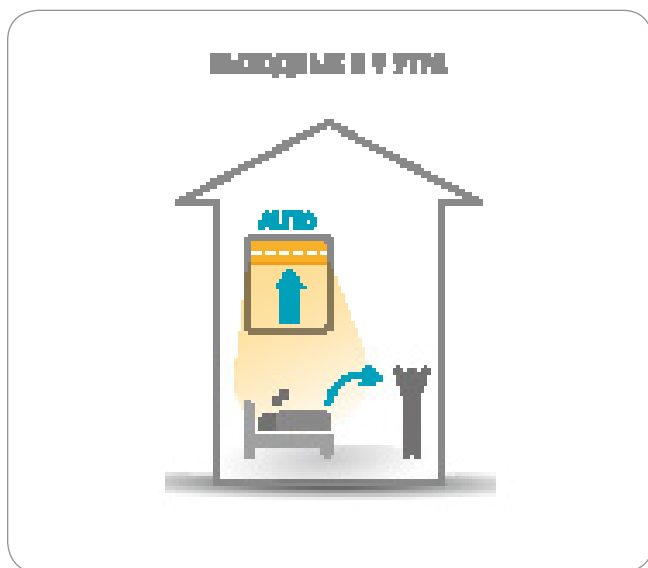
Выполните ту же процедуру, что и для устройства: подробности см. на стр. 32.

2.2 График работы (1/4)

Ваш образ жизни

Настройте работу домашних устройств в соответствии с вашим **повседневным** расписанием

ПРИМЕР



Выходные в 9 утра:

Я плавно просыпаюсь от света,
**когда ставни открываются
по расписанию.**

2.2 График работы (2/4)

> Объяснение

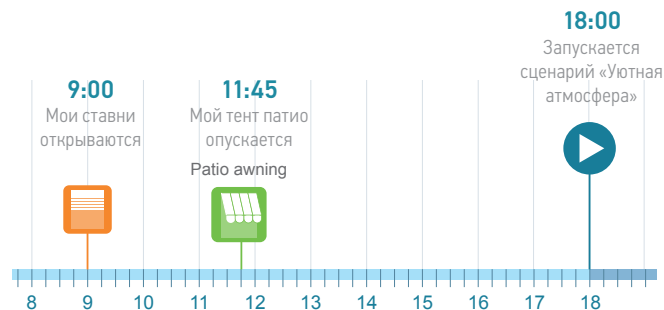
Запрограммируйте типичные дни и затем распределите значки на графике работы.

Дни можно программировать на целый год.

Типичные дни можно создавать:

- Путем добавления устройств
- Путем добавления новых или существующих сценариев
- Путем связывания сценариев с устройствами

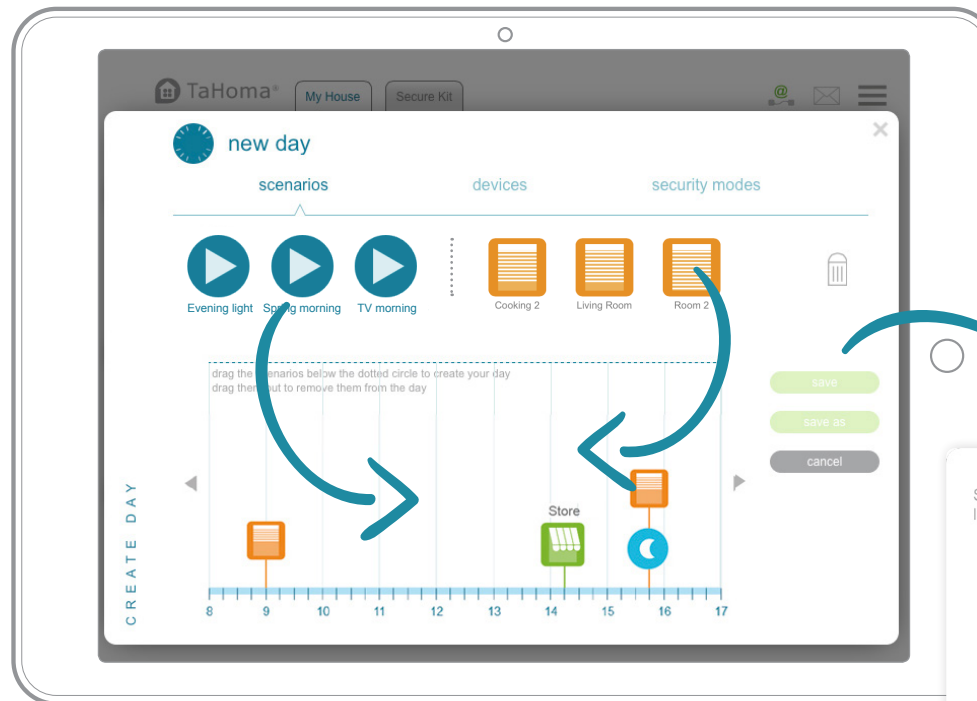
Пример:



2.2 График работы (3/4)

> Создайте день

1. Создайте
новый день.



2. Перетащите
сценарии и/или
устройства на
шкалу времени.

Select the type of day you create, then give it a label.

work

day off (at home)

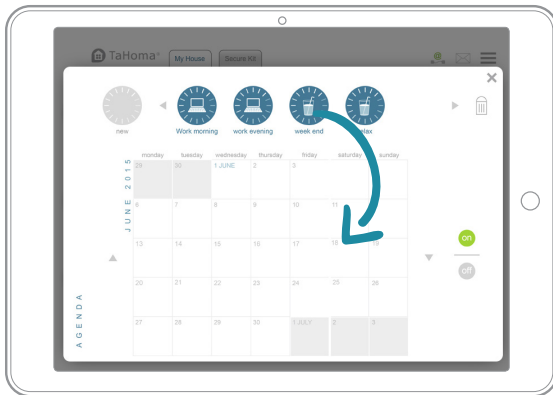
holiday (not at home)

Day name:

3. Запрограммировав
день, **сохраните тип
дня** (рабочий день,
выходной, отпуск) **и
назначьте ему имя.**

2.2 График работы (4/4)

> Включите день в график работы



Перетащите дни на график работы, чтобы запрограммировать их.

> Измените/удалите



Удалите день.



Удалите типичный день.



2.3 Интеллектуальные функции (1/3)



Ваш дом может быть интерактивным

Решите, как **ваш дом** и домашние устройства должны реагировать на **окружающую среду**.

ПРИМЕР



Моим детям легче перемещаться по дому ночью: **свет включается, когда они проходят мимо.**

Детям это кажется настоящим волшебством!

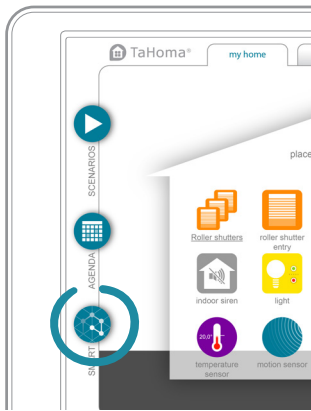


2.3 Интеллектуальные функции (2/3)

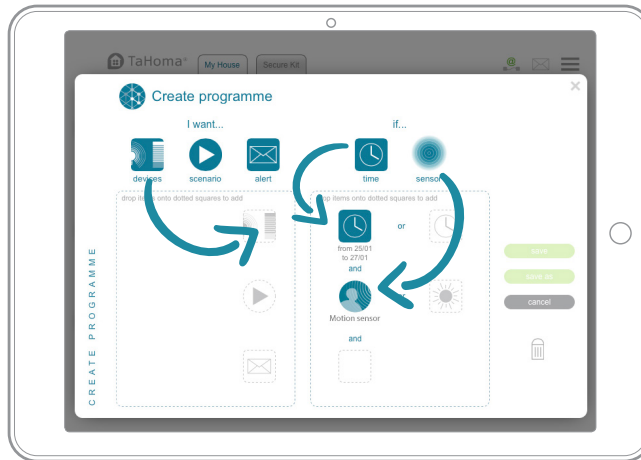


> Создайте интеллектуальную программу

Цель состоит в создании программы следующего типа: **Я ХОЧУ ... ЕСЛИ ...**



Нажмите «Создать».
1. Я ХОЧУ...
Перетащите устройства, оповещения или сценарии в окно.



2. ЕСЛИ...
Выберите датчики и условия, которые будут запускать программу.

3. Сохраните программу и назначьте ей имя.

Можно:

- добавить несколько датчиков для уточнения условий (операции И/ИЛИ).
- добавить условие по времени.

> Включите интеллектуальную программу



Перетащите программу в окно, чтобы включить ее.

Когда условие выполнено, индикатор становится зеленым. Когда все индикаторы становятся зелеными, программа запускается.



Вы можете отключить все интеллектуальные программы, нажав значок:





2.3 Интеллектуальные функции (3/3)



> Измените/удалите

Отключите интеллектуальную программу.



Удалите интеллектуальную программу.



3. Дополнительные функции (1/3)

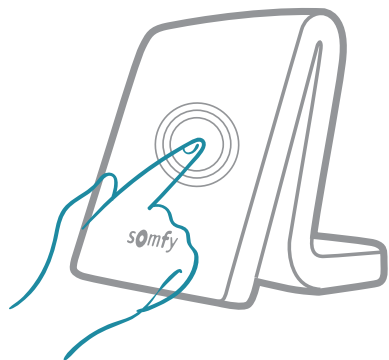
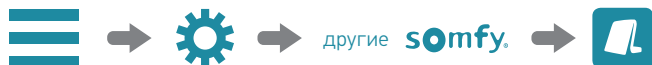
3.1 Сенсорная кнопка на блоке

(Не предусмотрена на предыдущих версиях блока.)

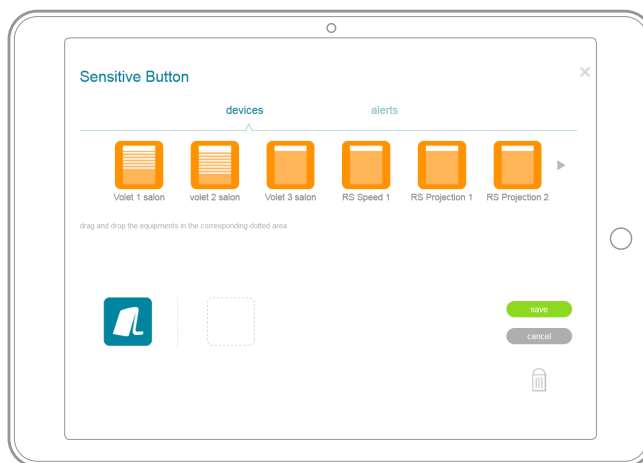
Достаточно пошевелить пальцем, чтобы ваши устройства одновременно включились.

Определите эти действия самостоятельно в соответствии с потребностями. Можно также запускать сценарии.

Для настройки сенсорной кнопки нажмите:



Можно также приобрести дополнительный аксессуар «запуск сценария», который позволяет таким же образом настраивать и запускать последовательности действий на ваших устройствах.



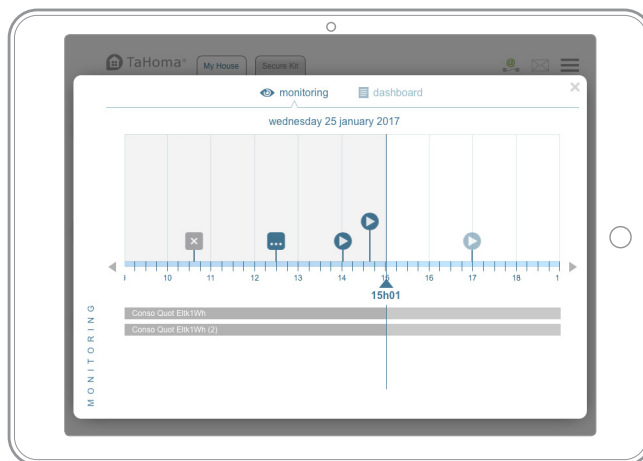
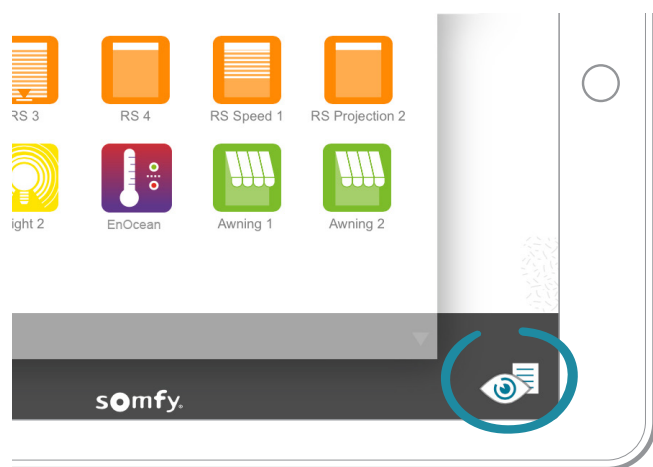
Перетащите элементы (ставни, жалюзи и т. д.), которые требуется настроить, **и определите действия** (открыть, закрыть и т. д.).



При нажатии сенсорной кнопки индикатор мигает три раза. Можно отменить действие, нажав кнопку еще раз в течение 30 секунд.

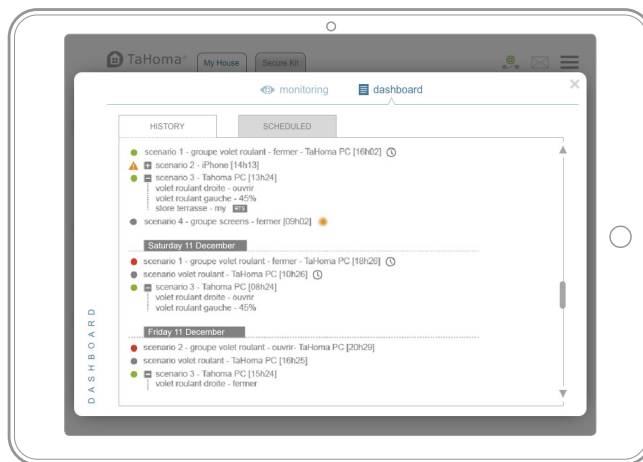
3. Дополнительные функции (2/3)

3.2 Панель управления и контроля



Контроль

Контроль позволяет просматривать все действия, выполненные вашими устройствами, в хронологическом порядке.



Панель управления

История: отображает все действия, связанные с вашими устройствами.

График работы: содержит список всех действий, запланированных в графике работы на день.

3. Дополнительные функции (3/3)

3.3 Ваша учетная запись и ваш блок

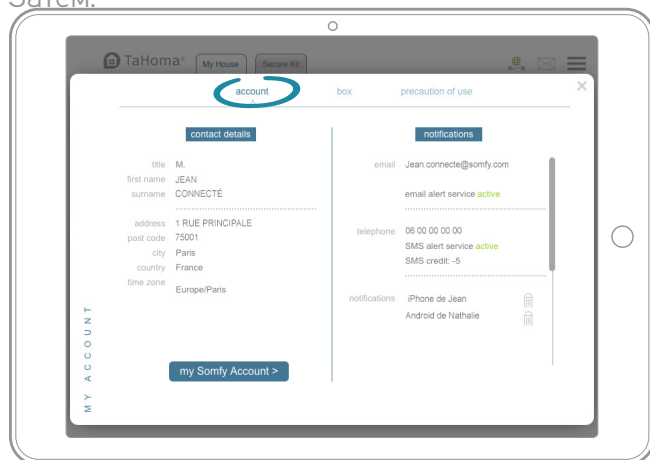
Перейдите в раздел учетной записи в главном меню:



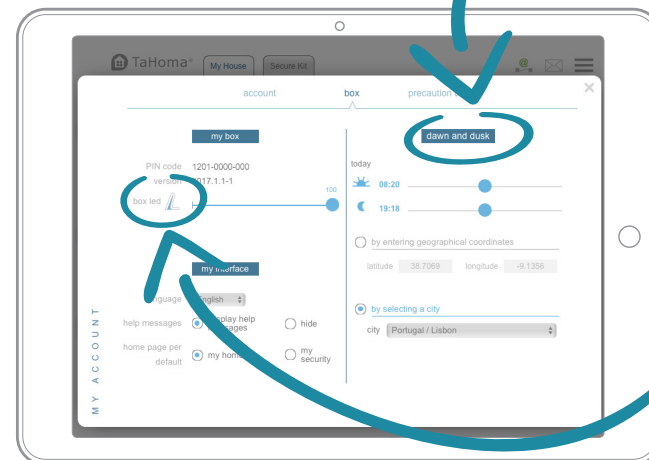
Содержит следующую информацию:

- Ваш блок: PIN-код, номер версии и состояние включения.
- Восход и заход солнца: Времена восхода и захода солнца, которые можно задать:
 - вручную,
 - по географическим координатам,
 - указанием ближайшего города.

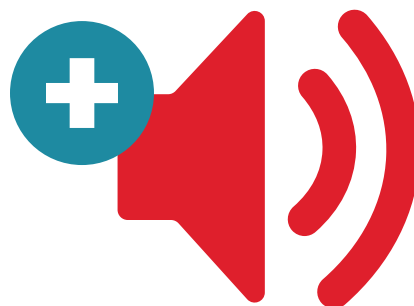
Затем:



Просмотрите и измените информацию вашей учетной записи.



Управляйте индикаторами в окне.

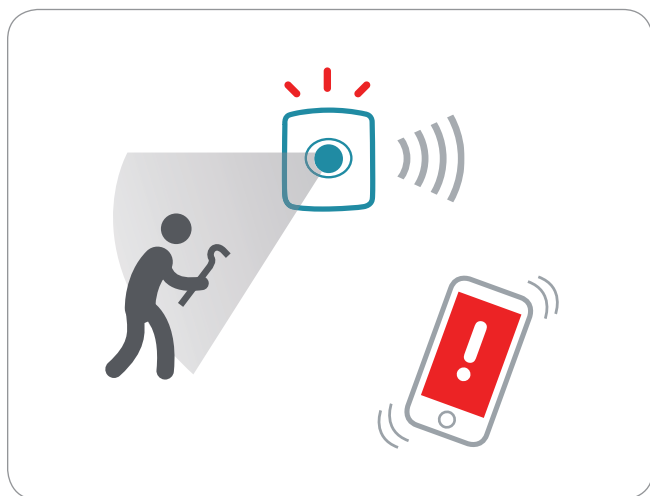


Повышенная безопасность

с системой ТаНома®

Ваш блок TaHoma® также представляет собой подключенную систему сигнализации (1/2)

Воспользуйтесь преимуществами системы безопасности, встроенной непосредственно в ваш блок.



Например, можно без труда **контролировать** свой дом и **в случае проникновения** получать **оповещения на смартфон**.

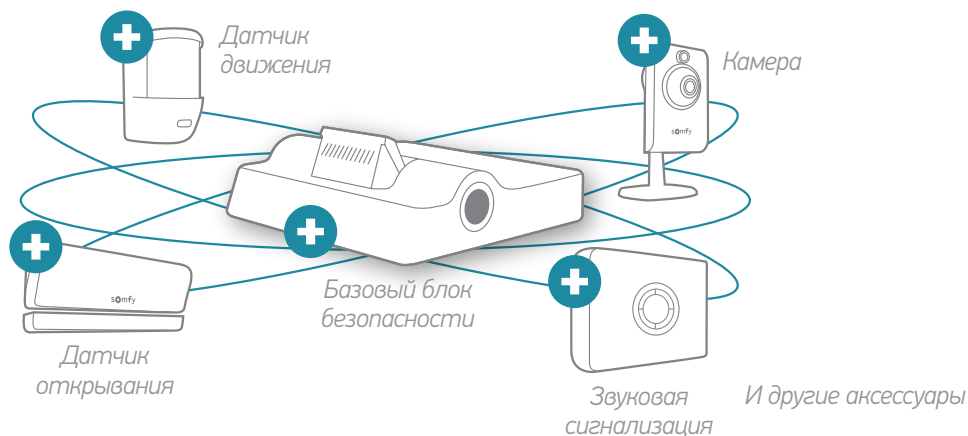
Спокойствие

Обращайтесь к интерфейсу **моя безопасность** и специализированным функциям.

И универсальность

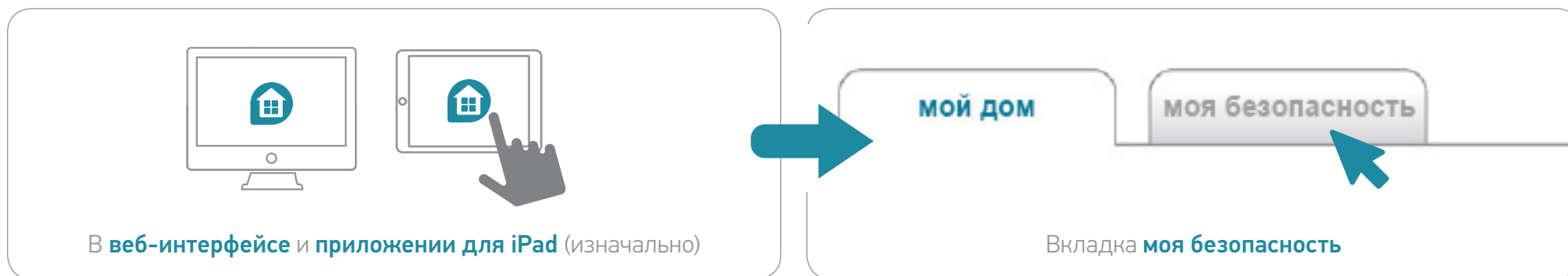
Добавляйте датчики, звуковые сигнализации и аксессуары для расширения системы согласно своим предпочтениям!

Полный спектр совместимых изделий:



Ваш блок TaHoma® также представляет собой подключенную систему сигнализации (2/2)

Для доступа к разделу «моя безопасность»:



Если у вас есть датчики, подключенные к системе TaHoma®



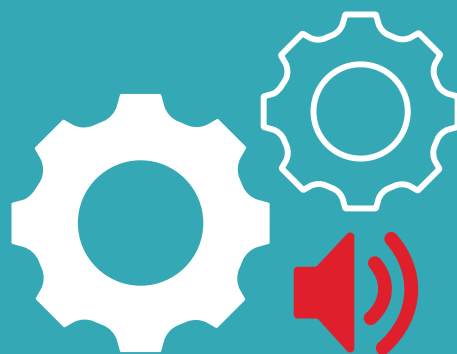
Вы можете сразу воспользоваться преимуществами подключенной системы безопасности



Для начала работы нажмите кнопку

моя безопасность



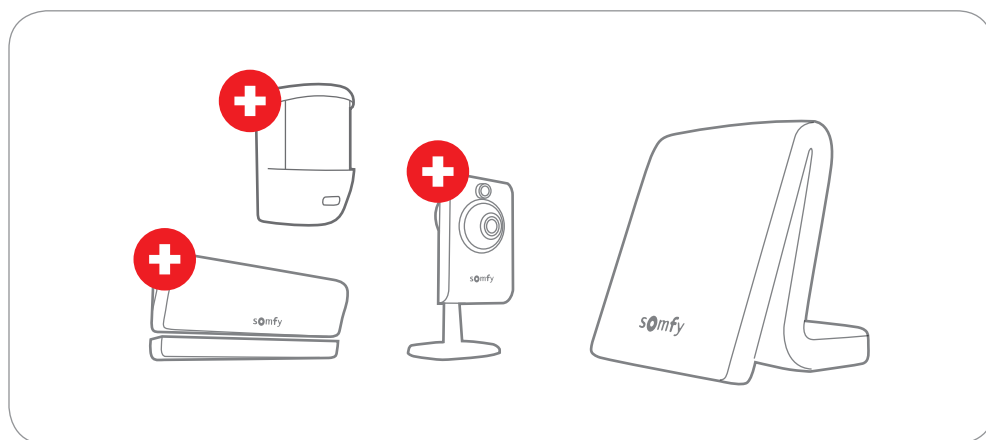


Установка

Последовательность установки

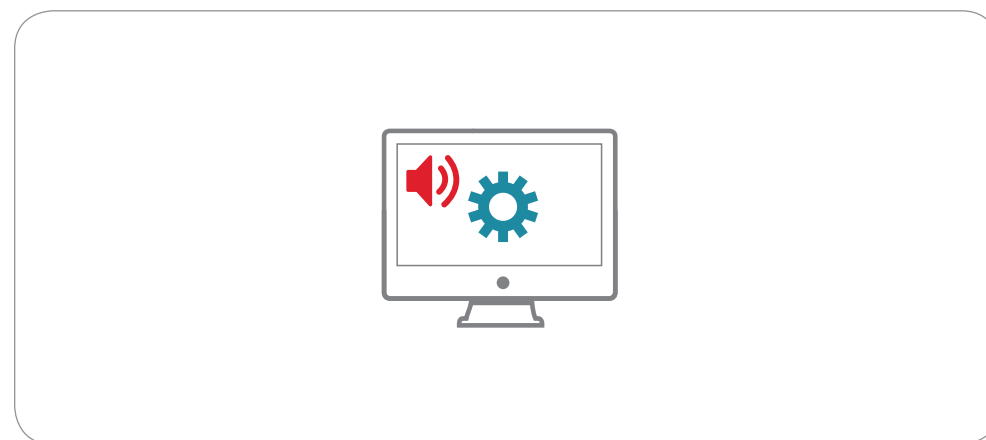
Шаг 1

Добавьте устройства безопасности
(если применимо)



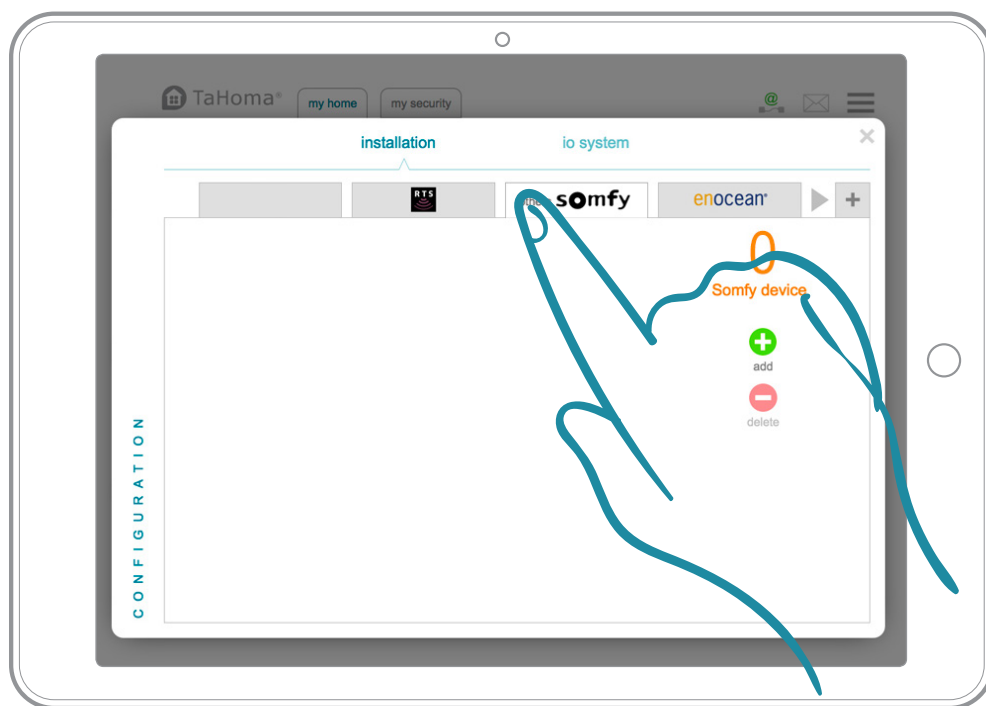
Шаг 2

Настройте систему безопасности



1. Добавьте устройства безопасности (если применимо)

Выполните ту же процедуру, что и при добавлении новых устройств во время запуска:



См. стр. 19, на которой приведены полные инструкции.



2. Настройте систему безопасности (1/6)

> Объяснение

РЕЖИМЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Система подключенной сигнализации TaHoma® содержит **четыре режима безопасности** для вашего дома:

- Полная защита (ВКЛ.)
- Два режима частичной защиты (ВКЛ. – индивидуальная настройка)
- Защита отключена (ОТКЛ.)



ПОЛНАЯ

ВКЛ., все датчики включены

В случае проникновения:

- Включается звуковая сигнализация.
- Вам отправляются оповещения (уведомления, сообщения электронной почты, сообщения SMS).
- Включаются другие средства безопасности.
- Можно также воспользоваться преимуществами расширенной системы безопасности путем автоматического включения домашних устройств (освещение, ставни и т. д.).



ЧАСТИЧНАЯ ЗАЩИТА 1 И 2

ВКЛ., индивидуальная настройка

Защита, соответствующая вашим потребностям.

Эти два режима обеспечивают ту же функциональность, что и режим полной защиты. Однако вы можете выбрать датчики и отключить звуковую сигнализацию (тихая тревога).



ОТКЛЮЧЕНА

ОТКЛ.

Все датчики отключены.



Для удобства можно включить подключенные устройства перед возвращением домой. Например, включить свет и открыть ставни.

Настройте эти режимы для защиты, подходящей для вас (более подробная информация приведена на стр. 55).

2. Настройте систему безопасности (2/6)



> Функция SOS

Функцию SOS можно также использовать для реагирования и оповещения друзей и близких в случае чрезвычайной ситуации.



Настройте эту функцию таким же образом (см. стр. 56).









> Другие настройки

Настройте дополнительные параметры безопасности (см. стр. 57).

2. Настройте систему безопасности (3/6)



> Сводная таблица

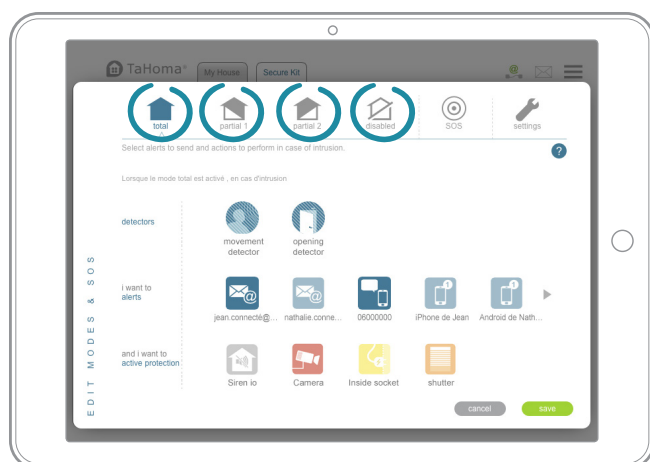
	 ПОЛНАЯ	 ЧАСТИЧНАЯ 1	 ЧАСТИЧНАЯ 2	 ОТКЛЮЧЕНА	 SOS
Датчики 	Все включены	Включены некоторые элементы	Включены некоторые элементы	-	-
Оповещения  Дополнительные сообщения SMS (в зависимости от доступности)	В случае проникновения	В случае проникновения	В случае проникновения	Когда система отключена	Когда нажата кнопка
Включенные устройства 	В случае проникновения	В случае проникновения	В случае проникновения	Когда система отключена	Когда нажата кнопка

2. Настройте систему безопасности (4/6)



> Настройте режимы безопасности

Следуйте инструкциям на экране для перехода в раздел **изменения** на панели безопасности:



Настройте требуемые режимы безопасности, выполнив три шага:

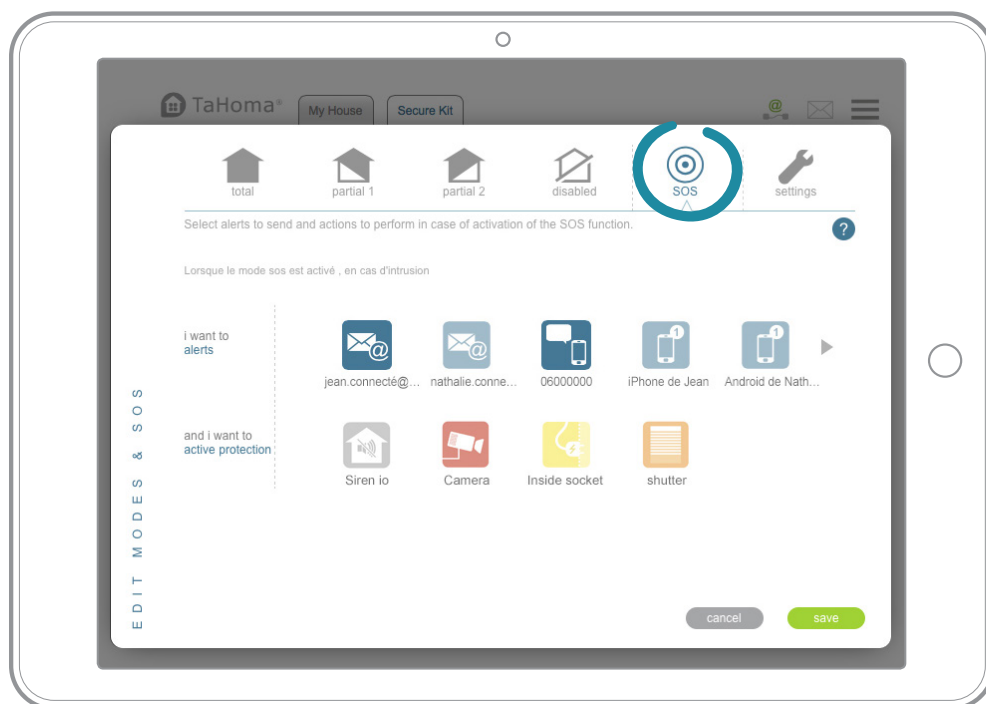
1. Выберите датчики, которые должны быть включены (только для двух частичных режимов. В режиме полной защиты включаются все датчики).
2. Выберите оповещения, которые должны быть отправлены в случае проникновения.
3. Выберите устройства, которые должны быть включены в случае проникновения в дом или в случае отключения системы (звуковая сигнализация, камера, электрические розетки и т. д.).

2. Настройте систему безопасности (5/6)



> Настройте функцию SOS

Настройте режимы безопасности тем же способом, выполнив всего два шага:



1. Выберите оповещения, которые должны быть отправлены.

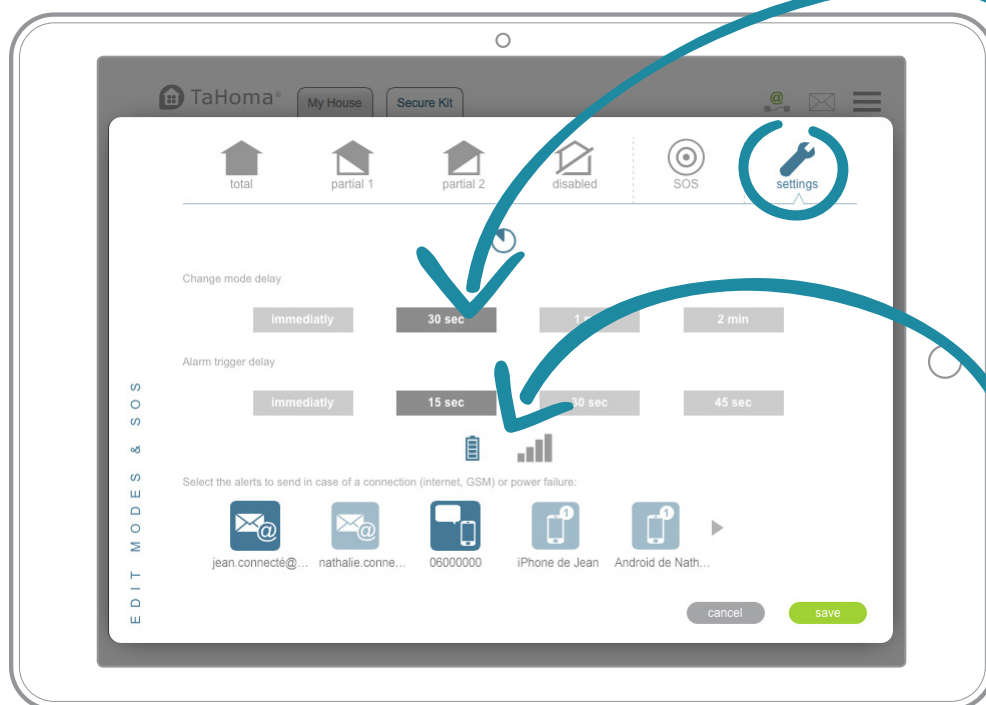
2. Выберите устройства и действия, которые должны быть выполнены.

2. Настройте систему безопасности (6/6)



> Другие настройки

Предусмотрено еще два дополнительных типа настроек:



Время — настройка времени системы безопасности
— время срабатывания в случае проникновения



Отображается только в том случае, если базовый блок безопасности (продается отдельно) добавлен в систему TaHoma®

Выбор оповещений, связанных с функциями временного отключения:

- В случае — отключения питания дома
— отказа работы интернета
- И при возврате в нормальное состояние



Можно в любой момент вернуться к настройкам, чтобы изменить или удалить их.

На экране «моя безопасность» нажмите значок соответствующего режима и выполните действия, показанные ранее.

Беспокоиться не о чем

Подключенная система сигнализации готова присмотреть за вашим домом.

На следующих страницах описано повседневное управление вашей системой.





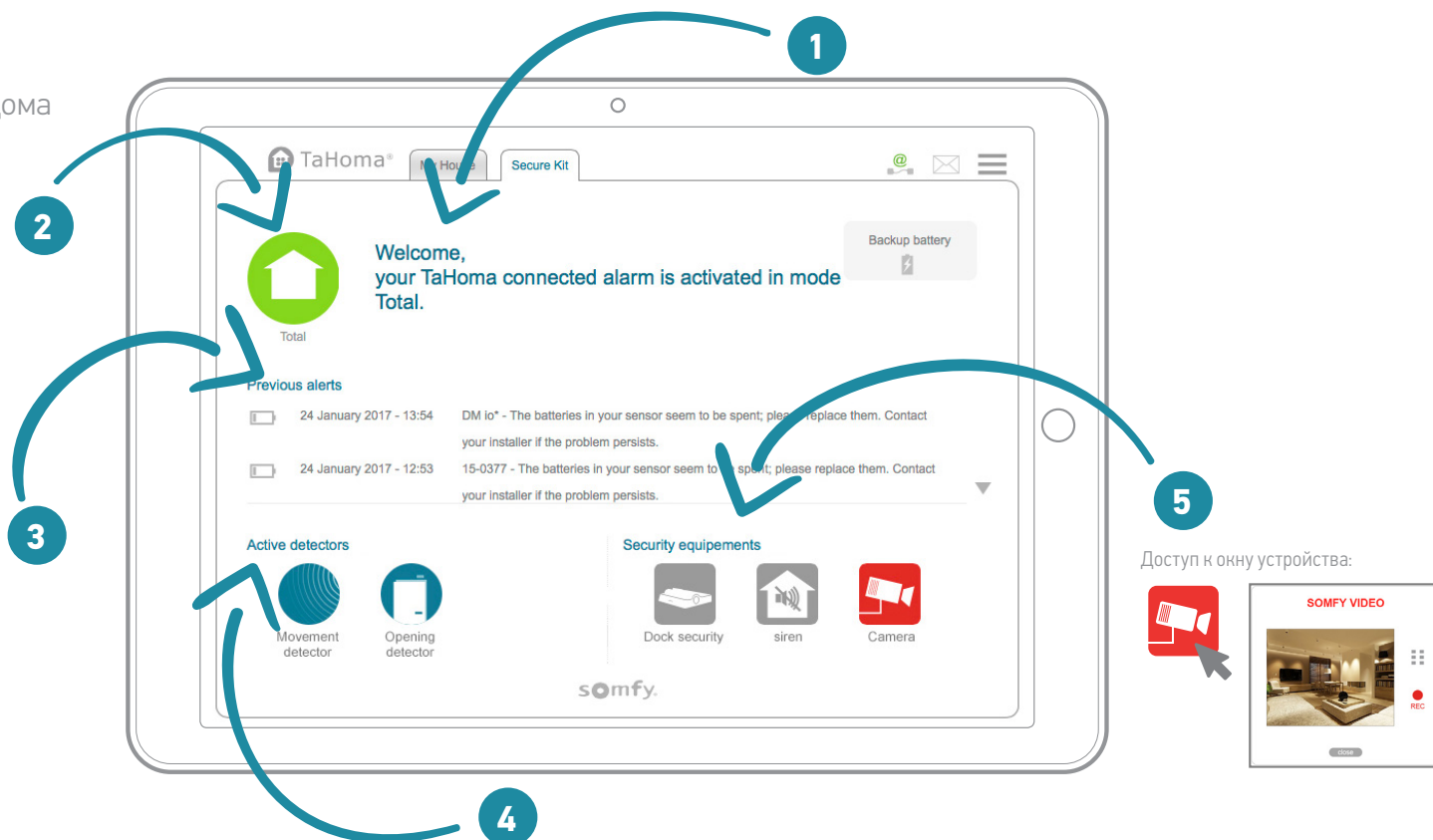
Эксплуатация



Обзор интерфейса

Веб-интерфейс и приложение для iPad

- 1 Состояние системы безопасности дома в реальном времени
- 2 Настройки безопасности и управление
- 3 Недавние оповещения
- 4 Датчики, используемые в текущем режиме безопасности
- 5 Все устройства безопасности, подключенные к системе TaHoma®

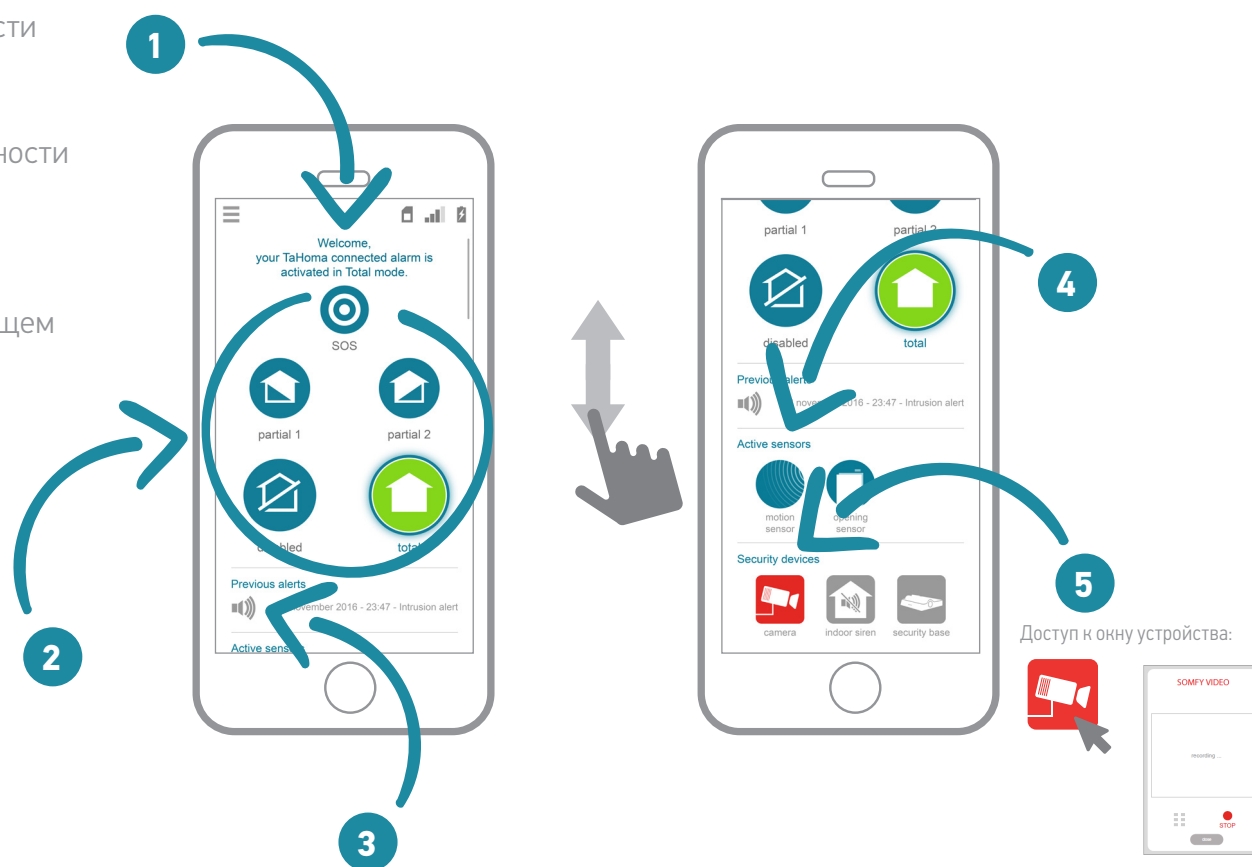




Обзор интерфейса

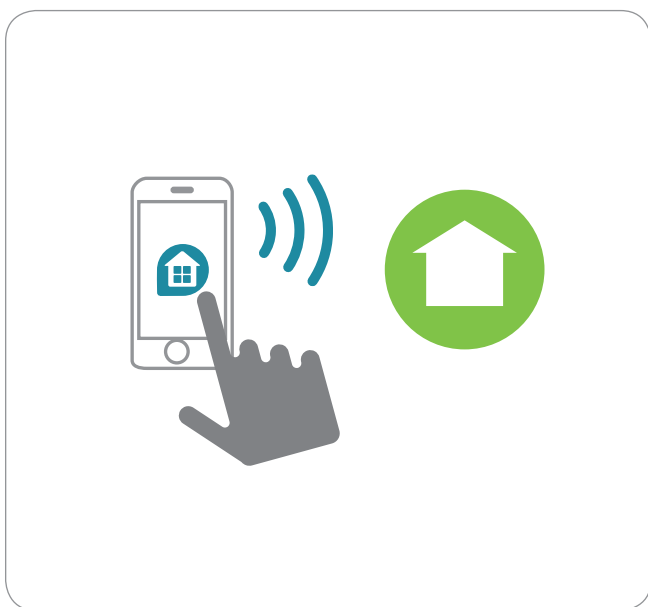
Приложение для смартфона

- 1 Состояние системы безопасности дома в реальном времени
- 2 Управление системой безопасности
- 3 Недавние оповещения
- 4 Датчики, используемые в текущем режиме безопасности
- 5 Все устройства безопасности, подключенные к системе TaHoma®



Варианты использования

1. Управление системой безопасности



2. Оповещения в случае проникновения или сигнала SOS



3. Дополнительные функции

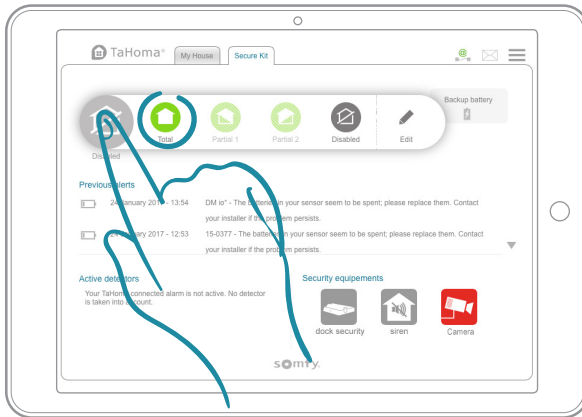


1. Управление системой безопасности (1/3)

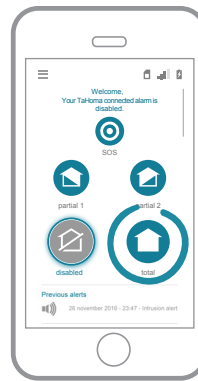


1.1 Включите режим безопасности

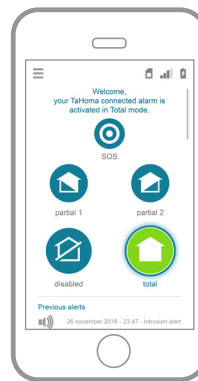
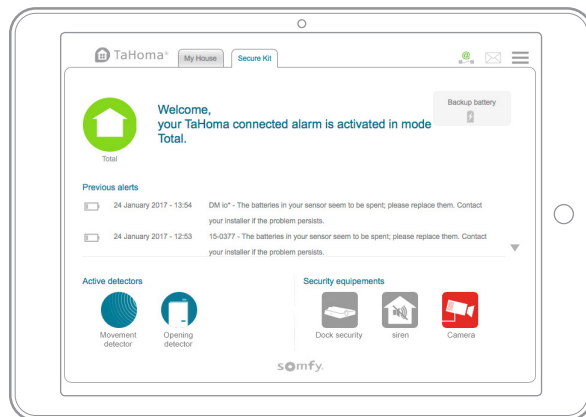
С вашего компьютера, планшета



или смартфона



Нажмите
требуемый
режим для его
включения.



Выбранный режим
отображается
зеленым цветом.

Связанные датчики
отображаются в
нижней части экрана.

Дом защищен!



Также возможно управление с помощью пульта дистанционного управления системой безопасности (продается отдельно). Его кнопки организованы так же, как кнопки в приложении для смартфона.

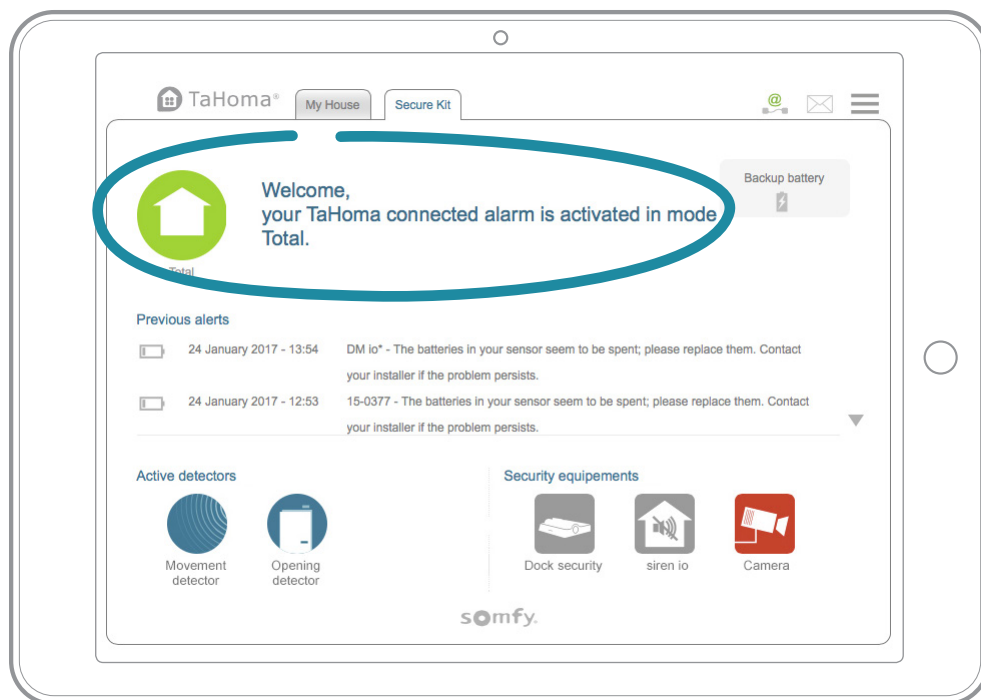
1. Управление системой безопасности (2/3)



1.2 Информация о состоянии системы безопасности в реальном времени

С вашего компьютера, планшета

или смартфона



Для еще большего спокойствия **вы можете одним взглядом проверить, что все в порядке.**

1. Управление системой безопасности (3/3)



1.3 Отключите систему безопасности

С вашего компьютера, планшета



или смартфона



Вернувшись домой, **нажмите одну кнопку для отключения системы.**



И ваш дом встретит вас так, как вы указали.

Например, ставни откроются при отключении системы безопасности.



Также возможно управление с помощью пульта дистанционного управления системой безопасности (продается отдельно). Его кнопки организованы так же, как кнопки в приложении для смартфона.

2. Оповещения в случае проникновения или сигнала SOS (1/4)

2.1 Общий обзор в случае проникновения

Если защита включена, система TaHoma® отправляет вам оповещения в случае обнаружения проникновения.

Обнаружено проникновение.



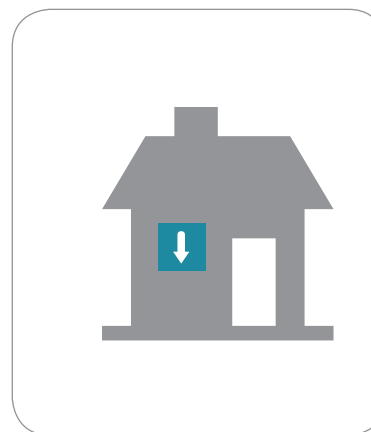
Включается звуковая сигнализация (если звуковая сигнализация подключена к системе TaHoma®).



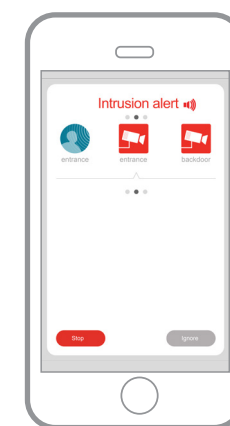
Система информирует вас: Уведомлениями*, сообщениями электронной почты, сообщениями SMS (в зависимости от выбранного варианта).



Домашние устройства включаются для повышения защиты.



Вы получаете оповещения дистанционно.



* Если вы хотите получать уведомления, вы должны сначала включить их в приложении TaHoma® (примите их при первом открытии приложения или перейдите в настройки в смартфоне/планшете).

2. Оповещения в случае проникновения или сигнала SOS (2/4)

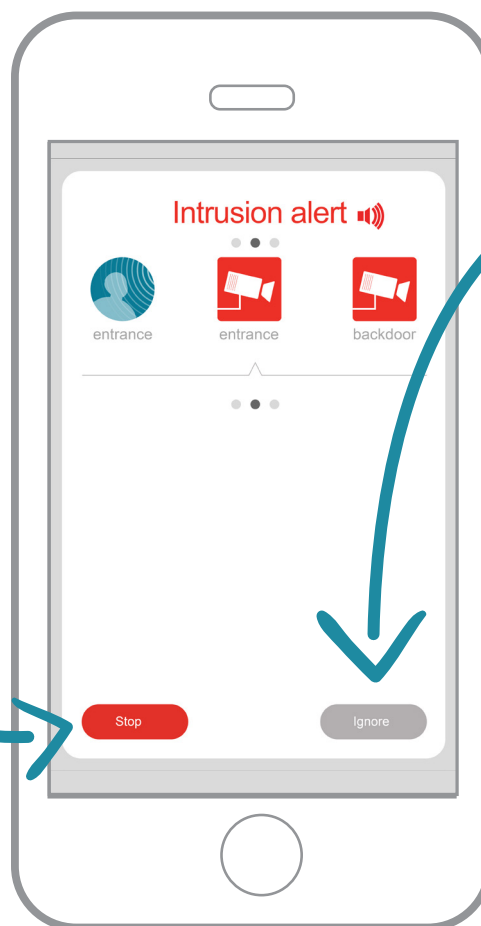
2.2 Экран оповещений

Если защита включена, система TaHoma® отправляет вам оповещения в случае обнаружения проникновения.

Завершение оповещения. Система TaHoma® переключается в отключенный режим.

Выход из экрана с сохранением оповещения (например, звуковая сигнализация продолжает звучать).

На компьютере или планшете: экран оповещений выглядит так же, только не отображается кнопка телефонной трубки.



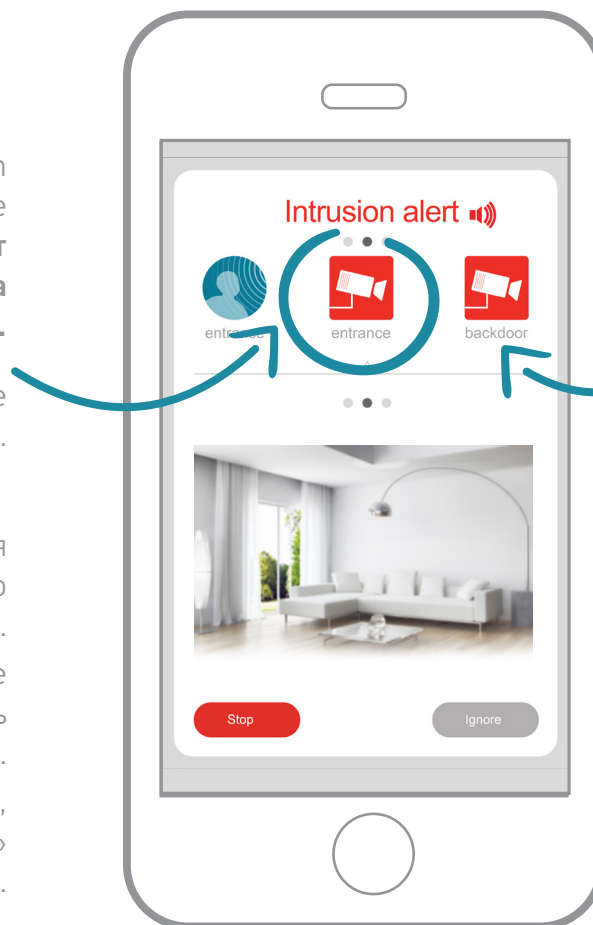
2. Оповещения в случае проникновения или сигнала SOS (3/4)

2.3 Экран видеооповещений (если к системе TaHoma® добавлена камера и она находится в режиме безопасности)

Если у вас есть камера Somfy Visidom и она настроена для работы в текущем режиме безопасности: **она автоматически записывает видео в течение одной минуты с момента запуска оповещения.**

Для доступа к видео нажмите соответствующий значок.

- Во время записи видео отображается на экране, придавая вам дополнительную уверенность.
- Если вход в систему выполнен после завершения записи, можно просмотреть видео напрямую.
- Вы можете просмотреть все видеозаписи, перейдя на экран «Моя безопасность» и нажав значок камеры.

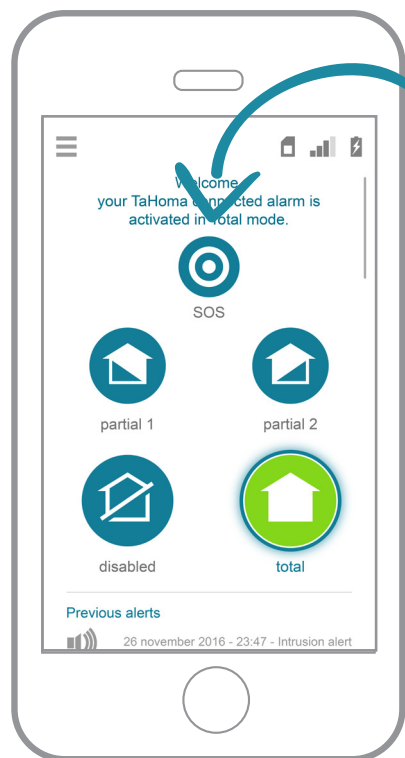


Другие камеры также доступны для непосредственного наблюдения.

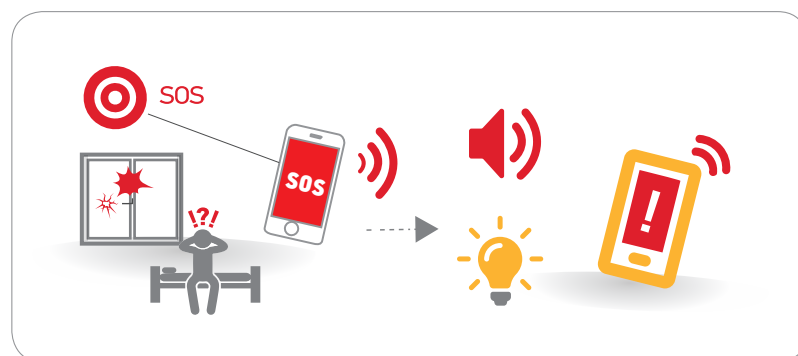
2. Оповещения в случае проникновения или сигнала SOS (3/4)

2.4 В случае сигнала SOS

В чрезвычайной ситуации оповестите друзей или близких одним нажатием, чтобы они могли отреагировать благодаря функции SOS (независимо от состояния работы режима безопасности). На смартфоне:



Нажмите кнопку SOS.



Также возможно управление с помощью пульта дистанционного управления системой безопасности (продается отдельно). Его кнопки организованы так же, как кнопки в приложении для смартфона.

Чтобы остановить оповещение SOS, переключите систему в режим отключения



3. Дополнительные функции (1/3)

3.1 Еще более удобная система безопасности

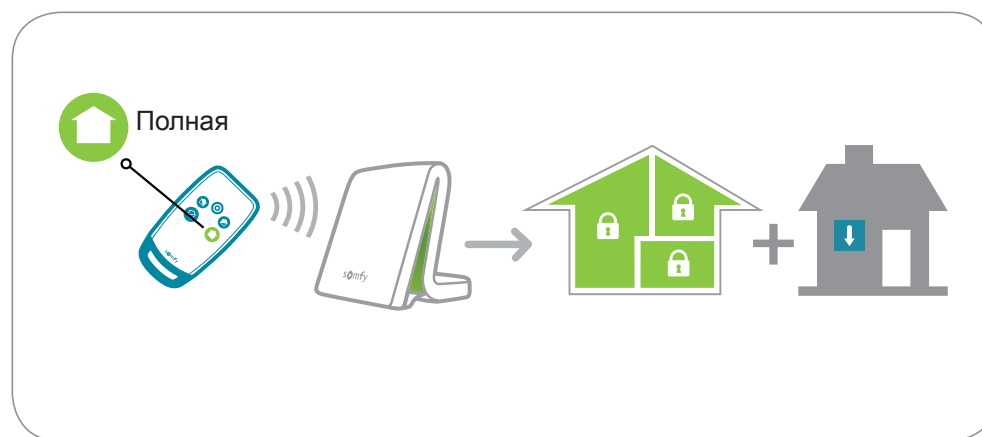


Дополнительные функции пульта дистанционного управления системой безопасности (продается отдельно).







Пульт дистанционного управления системой безопасности обеспечивает дополнительное удобство при повседневном использовании. Он позволяет вам не только управлять режимами безопасности, но и указывать действия, выполняемые устройствами, подключенными к системе TaHoma®.

Например, при нажатии кнопки полного режима безопасности на пульте дистанционного управления включается режим безопасности и ставни закрываются.

Для создания системы безопасности, которая более точно соответствует вашим потребностям, эти настройки могут быть разными для каждого пульта дистанционного управления.



Для настройки действий для конкретного пульта дистанционного управления выполните следующие действия:

- Вернитесь на главный экран интерфейса (см. начало этого руководства).
- Нажмите  → .
- Найдите пульт дистанционного управления системой безопасности в списке устройств (вкладка других устройств Somfy).
- Нажмите .
- Затем для каждого из трех режимов включения (  ) перетащите требуемые устройства и выполните необходимые настройки.

Действия, выполняемые при отключении системы безопасности () можно настраивать на экране редактирования режима (см. стр. 14).

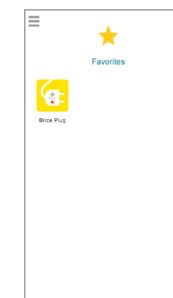
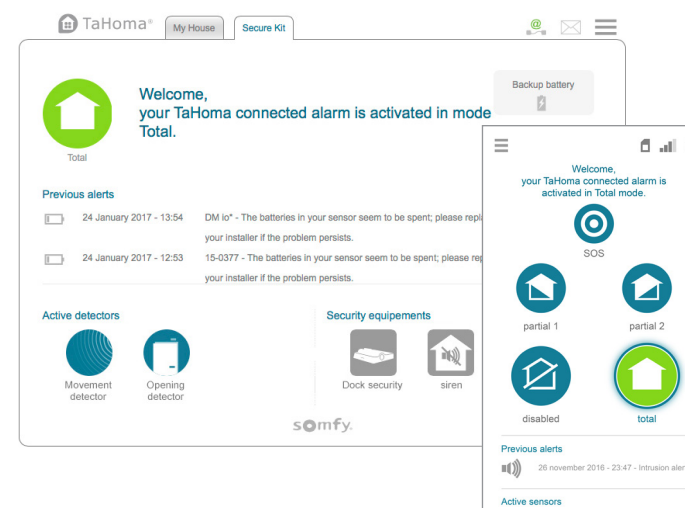
3. Дополнительные функции (2/3)

3.2 Вкладки и экраны по умолчанию

Ваша система TaHoma® настроена для **подключения домашних устройств в исходной конфигурации**.

Поэтому экраны, отображаемые по умолчанию при подключении, показывают ваш **дом и устройства***.

Можно изменить экраны по умолчанию, если требуется каждый раз показывать экран **безопасности**.



** Если вы не сохранили устройства в качестве избранных в приложении для смартфона.*

3. Дополнительные функции (3/3)

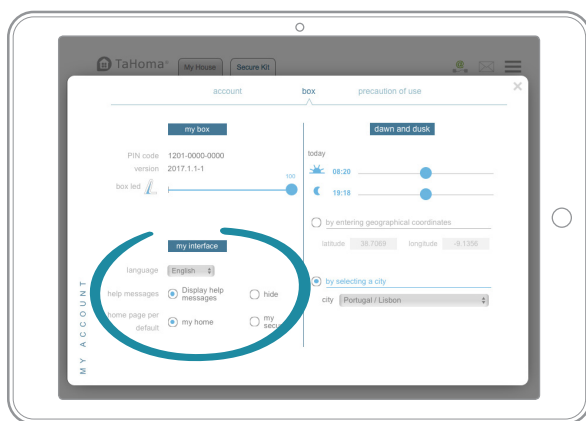
Чтобы изменить экраны по умолчанию:



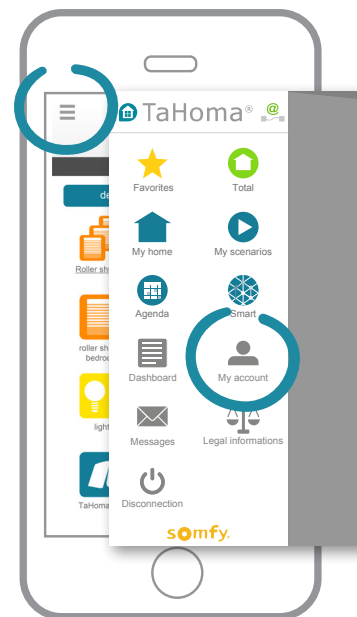
Перейдите в раздел **учетной записи** в главном меню:



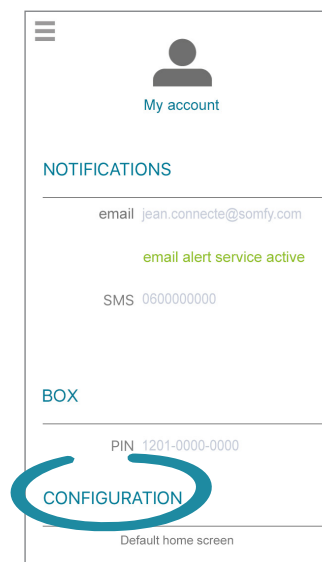
И внесите изменения:



Перейдите в раздел **учетной записи** в главном меню:



И внесите изменения:



Дополнительная информация

Инструкции по технике безопасности

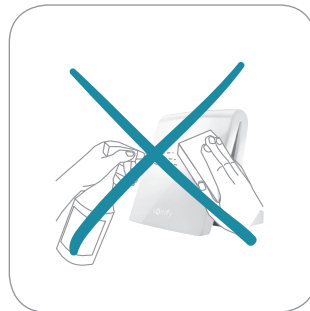
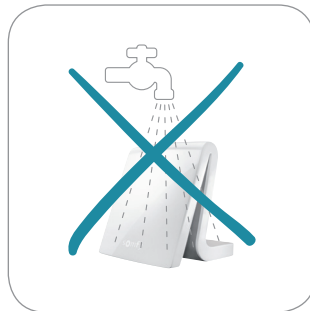
Перед установкой и использованием изделия внимательно ознакомьтесь с данным руководством.

Специалист по установке должен соблюдать стандарты и законодательство страны, в которой устанавливается данное изделие, и информировать своих клиентов об условиях эксплуатации и обслуживания изделия.

Запрещается любое использование изделия вне области применения, определенной фирмой Somfy. Такое использование или несоблюдение приведенных здесь инструкций приведет к аннулированию гарантии и освобождению Somfy от любой ответственности.

Запрещается начинать установку без предварительной проверки совместимости этого изделия с соответствующими устройствами и аксессуарами.

Меры предосторожности



Для полного выключения изделия необходимо отсоединить кабель питания.

Технические данные



Блок TaHoma®

Частота радиосигнала
+ Диапазоны частот и
максимальная мощность
радиосигнала (выполняется
автоматический поиск незанятой
частоты).

433,42 МГц
RTS
• 433,050 МГц - 434,790 МГц
ERP <10 мВт

Степень защиты IP20

Температура эксплуатации от 0°C до +50°C

Размеры (Д x Ш x В) 110 x 71,25 x 28,13 мм

Пластиковый корпус АБС

Источник питания 12 В постоянного тока через адаптер питания 230 В

Потребляемая мощность при нормальной работе 5 В, постоянный ток 1,75 А

Интерфейс USB 5 В постоянного тока, 2 А макс.

Функции

Максимальное число устройств (все протоколы вместе) 100

Максимальное число устройств RTS 50

Максимальное число устройств RTD 50

Максимальное число устройств RTDS 50

Максимальное число контроллеров 20

Максимальное число камер 5

Максимальное число дней 40

Максимальное число внешних условий 8 (4 с каждой стороны дома)

Переход на летнее/зимнее время Автоматически

Дальность передачи радиосигнала 200 м без препятствий — 20 м через две железобетонные стены

История Панель управления: История за 7 дней

Адаптер питания

Источник питания 230 В переменного тока частотой 50 Гц

Выходное питание 12 В, постоянный ток 2 А

Потребляемая мощность при нормальной работе < 2 Вт



Компания Somfy настоящим заявляет, что данный продукт соответствует требованиям Директивы 2014/53/ЕС. Полный текст Декларации соответствия доступен на сайте www.somfy.com/ce.

Технические данные (предыдущие версии)



Блок TaHoma®

Частота радиосигнала
+ Диапазоны частот и максимальная мощность радиосигнала (выполняется автоматический поиск незанятой частоты).

433,42 МГц
RTS
• 433,050 МГц - 434,790 МГц ERP <10 мВт

Степень защиты IP30

Температура эксплуатации от +5°C до +35°C

Размеры (Д x Ш x В) 145 x 145 x 50 мм

Пластиковый корпус АБС

Источник питания 12 В постоянного тока через адаптер питания 230 В

Потребляемая мощность при нормальной работе < 0,1 А

Максимальное потребление тока 0,8 А

Интерфейс USB 5 В постоянного тока, 500 мА макс.

Функции

Количество дней 20

Количество внешних сред 8 (4 с каждой стороны дома)

Максимальное число подключаемых устройств RTS 50

Максимальное число подключаемых контроллеров 20

Максимальное число подключаемых камер 5

Переход на летнее/зимнее время Автоматически

Дальность передачи радиосигнала 200 м без препятствий — 20 м через две железобетонные стены

История Панель управления: История за 7 дней

Адаптер питания

Источник питания 230 В переменного тока частотой 50 Гц

Выходное питание 12 В, постоянный ток 1 А

Потребляемая мощность при нормальной работе < 2 Вт

CE Компания Somfy настоящим заявляет, что данный продукт соответствует требованиям Директивы 2014/53/ЕС. Полный текст Декларации соответствия доступен на сайте www.somfy.com/ce.

SOMFY ACTIVITE SA

50 Avenue du Nouveau Monde

F-74300 CLUSES

www.somfy.ru

© SOMFY ACTIVITES SA., 2017 г. Все права защищены. SOMFY и TaHoma® являются зарегистрированными товарными знаками.
Apple и логотип Apple являются товарными знаками корпорации Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. App Store является товарным знаком корпорации Apple Inc.
Google Play является товарным знаком корпорации Google Inc.
Все остальные упомянутые товарные знаки, наименования и логотипы могут быть товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками их соответствующих владельцев. Изображения служат только для информации.

somfy

 **Building
happiness**